

大馬要慮科島事件 影響馬菲關係

菲律賓現尚未答覆大馬抗議書 菲議員為科島事件彈劾馬可斯

（菲律賓馬尼拉廿七日電）菲律賓外交部發言人達維德，昨在記者招待會中，對大馬政府關於科島事件之抗議書，表示遺憾，並謂菲律賓政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件。

菲政府將審訊 科島叛變官兵

武裝軍人數十大開菲國會

（菲律賓馬尼拉廿七日電）菲律賓政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂菲律賓政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件。

東京市長要求 美軍醫院遷離

美軍醫院遷離

（東京廿七日電）東京市長，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂東京市政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟東京市政府，將盡力解決此項事件，並謂東京市政府，將盡力解決此項事件，並謂東京市政府，將盡力解決此項事件。

菲馬邦交必須改善

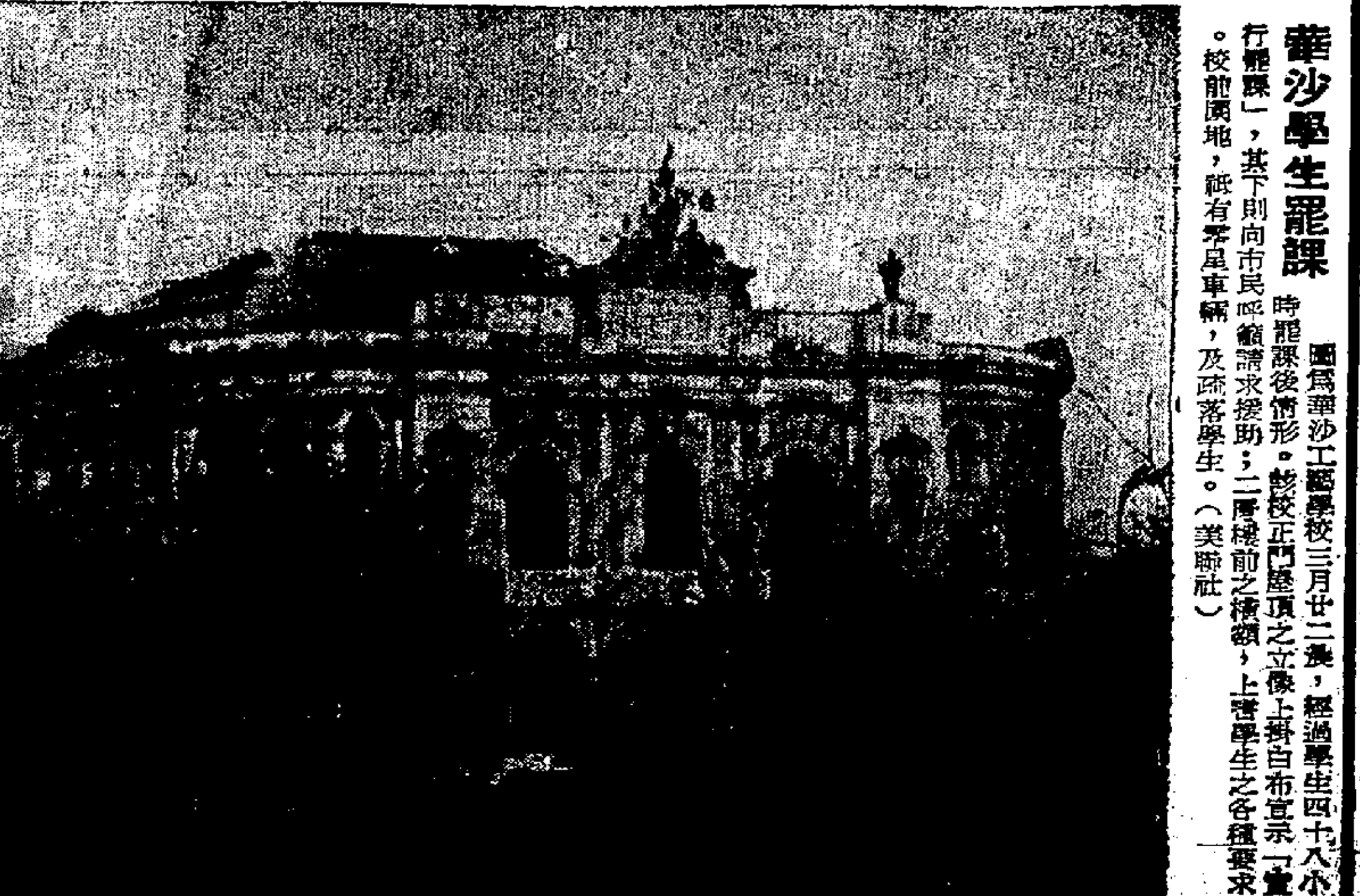
菲馬邦交必須改善

（菲律賓馬尼拉廿七日電）菲律賓政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂菲律賓政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件。

簡化商業法例 利便商人

簡化商業法例 利便商人

（菲律賓馬尼拉廿七日電）菲律賓政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂菲律賓政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件。



華沙學生罷課

（華沙廿七日電）華沙學生，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂華沙學生，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟華沙學生，將盡力解決此項事件，並謂華沙學生，將盡力解決此項事件，並謂華沙學生，將盡力解決此項事件。

爭取青年支持 競選下屆總統

爭取青年支持 競選下屆總統

（菲律賓馬尼拉廿七日電）菲律賓政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂菲律賓政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件。

羅拔甘迺迪出馬

羅拔甘迺迪出馬

（菲律賓馬尼拉廿七日電）菲律賓政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂菲律賓政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件。

傳宣又播廣科斯其

傳宣又播廣科斯其

（菲律賓馬尼拉廿七日電）菲律賓政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂菲律賓政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件。

毛反民人東華南華

毛反民人東華南華

（菲律賓馬尼拉廿七日電）菲律賓政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂菲律賓政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件，並謂菲律賓政府，將盡力解決此項事件。

在改變中的西歐前途

（本報記者專稿）西歐各國，在二戰後，經歷了巨大的變革。從經濟到政治，從社會到文化，無一不發生了翻天覆地的變化。這種變化，不僅改變了西歐的內部面貌，也改變了其在國際舞台上的地位。西歐的前途，充滿了希望與挑戰。在未來的日子裡，西歐各國將繼續努力，為實現和平與繁榮而努力。

蘇聯面臨威脅

蘇聯面臨威脅

（莫斯科廿七日電）蘇聯政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂蘇聯政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟蘇聯政府，將盡力解決此項事件，並謂蘇聯政府，將盡力解決此項事件，並謂蘇聯政府，將盡力解決此項事件。

東歐共黨國家 人民反蘇反共

東歐共黨國家 人民反蘇反共

（華沙廿七日電）華沙政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂華沙政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟華沙政府，將盡力解決此項事件，並謂華沙政府，將盡力解決此項事件，並謂華沙政府，將盡力解決此項事件。

華沙波蘭各地均有示威

華沙波蘭各地均有示威

（華沙廿七日電）華沙政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂華沙政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟華沙政府，將盡力解決此項事件，並謂華沙政府，將盡力解決此項事件，並謂華沙政府，將盡力解決此項事件。

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

（台北廿七日電）台北市政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂台北市政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件。

下月開幕

（台北廿七日電）台北市政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂台北市政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件。

總交易會

總交易會

（台北廿七日電）台北市政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂台北市政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件。

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

（台北廿七日電）台北市政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂台北市政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件。

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

（台北廿七日電）台北市政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂台北市政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件。

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

（台北廿七日電）台北市政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂台北市政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件。

五讀今日日本新聞精華

（本報記者專稿）今日日本新聞精華，內容豐富，涵蓋了政治、經濟、社會等多個領域。其中，最受關注的是日本政府在國際事務中的表現，以及日本國內的經濟發展情況。此外，日本社會的變革和民眾的生活狀態，也是新聞的重點。通過閱讀今日日本新聞精華，讀者可以了解到日本當前的最新動態。

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

（台北廿七日電）台北市政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂台北市政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件。

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

（台北廿七日電）台北市政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂台北市政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件。

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

（台北廿七日電）台北市政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂台北市政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件。

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

自由中國著名演員 柯俊雄的大兵生活

（台北廿七日電）台北市政府，昨在記者招待會中，表示遺憾，並謂台北市政府，目前尚未答覆大馬之抗議書，惟台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件，並謂台北市政府，將盡力解決此項事件。

英格蘭銀行強烈爭論

香港英鎊儲備

轉換貨幣問題

認為予港以特權可成危險先例

【倫敦廿六日電】英格蘭銀行與財政部之間，正就如何處理香港英鎊儲備問題，展開一場激烈的爭論。英格蘭銀行方面認為，將香港英鎊儲備轉換為其他貨幣，將為其他地區樹立一個危險的先例。而財政部則認為，為了維持香港的金融穩定，有必要採取此舉。

據悉，英格蘭銀行在過去幾年中，一直維持著香港英鎊儲備的穩定。然而，隨著全球經濟形勢的變化，銀行方面開始擔心，如果將這些儲備轉換為其他貨幣，將會對香港的金融體系產生負面影響。

財政部則持相反觀點，認為香港目前的英鎊儲備水平已經過高，且存在著被凍結的風險。為了確保香港的金融安全，財政部建議將部分英鎊儲備轉換為美元或其他硬通貨。

英實施節預算案

刻苦節約預算案

輕易獲下議院通過

【倫敦廿六日電】英國政府提出的「節制預算案」，在經過一番激烈的辯論後，已於今日（廿六日）獲下議院以壓倒性多數通過。該案旨在削減政府開支，以應對日益增長的財政赤字。

首相希思在宣佈該案通過時表示，這標誌著英國政府進入了一個新的紀元。他強調，政府必須採取果斷行動，以確保國家的財政健康。

該預算案包括多項削減措施，包括裁減公務員、削減國防開支以及減少對社會福利的補貼。雖然這些措施在野黨中引起了強烈反對，但在下議院中卻獲得了廣泛支持。

不允協助美國

解決美元危機

【華盛頓廿六日電】美國政府今日表示，將拒絕任何國家提出的協助解決美元危機的建議。美國財政部強調，美元的穩定是美國經濟的基石，任何外部干預都是不可接受的。

此前，一些國際組織和國家曾提出，通過提供貸款或技術援助來幫助美國解決美元短缺問題。然而，美國政府均予以拒絕，認為這將損害美元的國際地位。

英通過新預算

英通過新預算

【倫敦廿六日電】英國政府今日通過了一項新的預算案，旨在削減開支並提高稅收。該預算案將對英國的經濟產生深遠影響。

新預算案包括多項稅收調整，包括提高消費稅和遺產稅。同時，政府也承諾削減不必要的政府部門和項目，以減少財政負擔。

歐洲六國部長會議

歐洲六國部長會議

討論共同市場問題

【巴黎廿六日電】歐洲六國部長會議今日在巴黎舉行，討論共同市場問題。會議由法國總理蓬皮杜主持，各國代表就如何加強歐洲經濟合作交換了意見。

會議期間，代表們討論了如何進一步降低關稅、簡化貿易程序以及加強在農業和工業領域的合作。會議預計將達成多項重要協議。

中東戰事仍熾

約旦河谷北部

約軍向以反擊

【耶路撒冷廿六日電】中東戰事今日仍在激烈進行中。約旦軍隊在約旦河谷北部地區對以色列軍隊發動了反擊，雙方均表示將繼續戰鬥，直到達成自己的目的為止。

以色列方面則表示，他們已經做好了準備，將迎擊任何威脅。雙方在邊境地區都加強了軍事部署，局勢緊張。

黃金雙價市場前景

南非表示樂觀想法

黃金雙價市場前景

【約翰內斯堡廿六日電】南非政府今日表示，對黃金雙價市場的前景持樂觀態度。政府認為，隨著全球經濟的復甦，黃金的需求將會增加，這對南非的經濟將產生積極影響。

然而，一些分析人士則認為，黃金價格的波動性很大，市場前景仍然存在不確定性。南非政府表示將密切關注市場動向，並採取必要措施以穩定金價。

巴拿馬陷政治危機

兩個總統同時出現

防衛軍支持羅布里斯

【巴拿馬廿六日電】巴拿馬今日陷入了嚴重的政治危機。由於兩個總統同時出現，國家陷入了混亂。防衛軍表示將支持羅布里斯，而反對派則要求廢止他的職務。

這場危機源於巴拿馬憲法中的爭議性條款。目前，國家處於高度緊張狀態，各方都在密切關注事態的發展。

將海水化淡水

且看美國辦法

且看美國辦法

【華盛頓廿六日電】美國政府今日宣佈了一項新的計劃，旨在將海水化為淡水，以解決日益嚴重的淡水短缺問題。該計劃將利用先進的技術，將海水淨化為可供飲用的淡水。

這項計劃的實施將對全球其他地區產生深遠影響，特別是在那些缺乏淡水的地區。美國政府表示將繼續致力於開發新的技術，以確保全球的水資源安全。

菲特訓練營

菲特訓練營

菲特訓練營

【馬尼拉廿六日電】菲律賓特種部隊訓練營今日舉行了一場演習，旨在提高部隊的戰鬥力和協同作戰能力。演習內容包括突擊、圍剿以及山地作戰等。

菲律賓政府表示，這次演習非常成功，展現了特種部隊的專業素養和戰鬥精神。演習結束後，部隊將返回各自的駐地進行休整。

沙巴滲透

沙巴滲透

沙巴滲透

【沙巴廿六日電】沙巴政府今日宣佈，將採取嚴厲措施打擊滲透活動。政府表示，任何試圖滲透沙巴境內的人員都將受到法律的嚴懲。

據悉，最近發現了一些可疑人員在沙巴境內進行非法活動。政府已經加強了邊境檢查，並呼籲公眾提供線索，以協助調查。

立止鼻發

立止鼻發

立止鼻發

【香港廿六日電】香港政府今日宣佈，將採取措施防止鼻發病的傳播。政府建議市民在公共場所佩戴口罩，並加強個人衛生。

鼻發病是一種高度傳染性的疾病，對公眾健康構成了威脅。政府表示將密切關注疫情發展，並及時採取防控措施。

匯豐財務有限公司

匯豐財務有限公司

匯豐財務有限公司

匯豐財務有限公司提供多種金融服務，包括存款、貸款以及投資等。公司信譽昭著，服務周到，是您理財的首選。

歡迎各界人士垂詢，我們將竭誠為您服務。



巴拿馬陷政治危機... 兩個總統同時出現... 防衛軍支持羅布里斯... 將海水化淡水... 且看美國辦法... 菲特訓練營... 沙巴滲透... 立止鼻發... 匯豐財務有限公司

傲視同儕之1968年

勇士牌

四門房車

1968 Valiant

1968年勇士牌房車又有
多項改進，其外觀更見
令人刮目相看，使你在其中
有與眾不同之感。

更寬大的車廂(全長194吋)
更佳的性能與安全的機械全
部流線型玻璃裝置時速最準
高同類房車之冠。

請即駕臨參觀試車
太平洋行汽車部
陳列室：於仁行地下 電話：227011, 232136

立止鼻發

家庭必需品 主婦的恩物

各大電器行有售
絕對的安全 無中毒危險

洗滌噴嘴：
足以
去油垢
加倍清潔
使用方便

熱水沐浴：
皮膚嫩滑
血液暢流
增強體力

長期的節儉
致富之途徑

總代理：聯生行有限公司
新加坡：萊佛士路22號 電話：H7049、H7050
九龍：彌敦道109號(近文咸街) 電話：K809259
香港：德輔道中277號(近皇后大道) 電話：K809259

匯豐財務有限公司

長期存款，利息如下：

一年半期	週息六厘半
二年期	週息六厘七五
三年期	週息七厘
四至五年期	週息八厘

最低存款額五千元。利息每半年支付一次。

本公司現設儲蓄部
儲蓄戶週息三厘以每月最低存款計算

詳情請詢問：
匯豐財務有限公司 (香港上海銀行大廈樓上)
香港亞細亞行六樓 電話：二二七四一、二二七五

蔡德芬

耳鼻喉科

蔡德芬醫生，畢業於香港大學醫學院，具有豐富臨床經驗。專治各類耳鼻喉疾病，如鼻炎、咽炎、中耳炎等。診所設備先進，技術精湛，收費合理。

診所地址：香港中環皇后大道中111號
電話：二二七四一

本港新聞

九龍伊利莎伯醫院

女傭索茶次員案

已進行調查中

俟調查完畢做就報告方可發表

【本報訊】九龍伊利莎伯醫院，昨接獲一名女傭索茶次員案，經警方接報後，已派員前往調查。據悉，該名女傭在醫院內工作，因不滿其上司之管理，遂向該院索茶次員，要求將其解僱。警方接報後，已派員前往調查，並已與該院方面接洽，要求該院提供有關資料。警方表示，將俟調查完畢後，再行發表報告。

兩匪威脅看更人

搜劫敬業街塑膠廠

掠去款物約五百元

【本報訊】昨晨，兩名匪徒威脅看更人，搜劫敬業街塑膠廠，掠去款物約五百元。據悉，該名看更人因不願交款，遂被匪徒威脅，並搜劫其廠內款物。警方接報後，已派員前往調查，並已與該廠方面接洽，要求該廠提供有關資料。警方表示，將俟調查完畢後，再行發表報告。

五男三女被捕提審

旁聽男女喧鬧法庭

情勢一度緊張法官下令清堂

【本報訊】昨晨，五男三女被捕提審，旁聽男女喧鬧法庭，情勢一度緊張，法官下令清堂。據悉，該五男三女因不滿其律師之表現，遂在法庭內喧鬧，並與法官發生爭執。法官見勢不佳，遂下令清堂，並已將該五男三女帶離法庭。警方接報後，已派員前往調查，並已與該律師方面接洽，要求該律師提供有關資料。警方表示，將俟調查完畢後，再行發表報告。

小販被

控毆警

今日易

【本報訊】昨晨，一名小販被控毆警，今日易。據悉，該名小販因不滿其警員之執法，遂與該警員發生爭執，並毆打該警員。警方接報後，已派員前往調查，並已將該小販帶回警署。警方表示，將俟調查完畢後，再行發表報告。

德星出

澳門恢復舊班

今日易

【本報訊】昨晨，德星出澳門恢復舊班，今日易。據悉，該德星因不滿其澳門方面之管理，遂與澳門方面發生爭執，並毆打澳門方面之人員。澳門方面接報後，已派員前往調查，並已將該德星帶回澳門。澳門方面表示，將俟調查完畢後，再行發表報告。

春雨連綿得水三時

打破全月正常紀錄

低壓槽漸近天氣可轉好

【本報訊】昨晨，春雨連綿得水三時，打破全月正常紀錄。據悉，該春雨因低壓槽漸近，天氣可轉好。氣象局表示，將俟低壓槽漸近後，再行發表報告。

行寶珠記廣陳

南荷 時利比 洲南南：選代

售零發批 石鑽廠名

【本報訊】昨晨，行寶珠記廣陳，南荷 時利比 洲南南：選代，售零發批 石鑽廠名。據悉，該行寶珠記廣陳因不滿其南荷方面之管理，遂與南荷方面發生爭執，並毆打南荷方面之人員。南荷方面接報後，已派員前往調查，並已將該行寶珠記廣陳帶回南荷。南荷方面表示，將俟調查完畢後，再行發表報告。

天后廟道

華景

環境幽雅

【本報訊】昨晨，天后廟道，華景，環境幽雅。據悉，該天后廟道因環境幽雅，遂吸引了不少遊客。警方接報後，已派員前往調查，並已與該天后廟道方面接洽，要求該天后廟道方面提供有關資料。警方表示，將俟調查完畢後，再行發表報告。

●環境幽雅 ●建築華麗

●交通便利 ●用料第一

●分期付款 ●付款優待

●即買即住 ●分期十年

怡和洋行 保華建築有限公司

最新運到!



Peter Stuyvesant
100's
FILTER
LUXURY LENGTH

金必得 100mm 國際 特級長煙

「金必得」100mm 國際特級長煙，採用豪華金色煙色精選優良煙葉，配合精美奇妙濾咀吸起來更暢順煙味更香醇令您更滿意。

最佳的享受·最高的樂趣!

全球最高享受

今年前景美好

內有經得起重大攷驗的市民屹立不倒
外有情況又十分良好的擴大發展條件

[illegible]

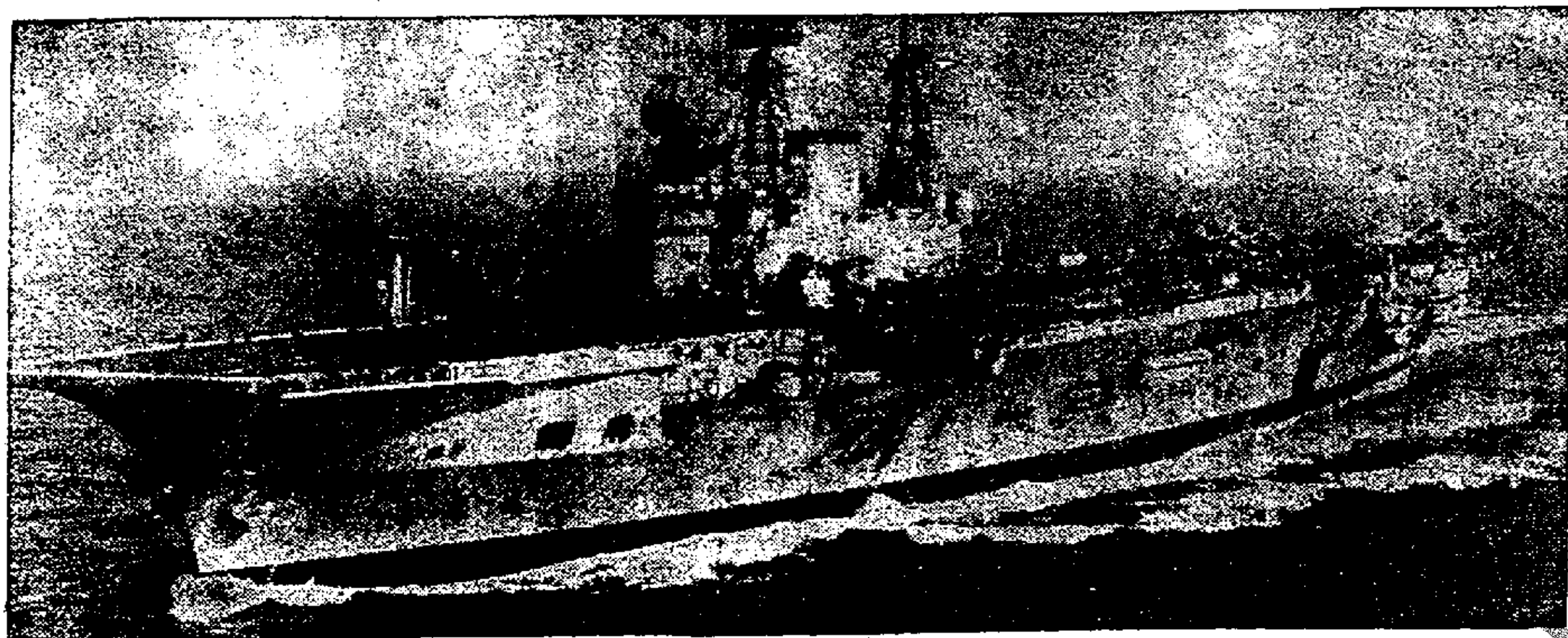
廠商會蔡章閣會長主張
養工業人才
多設初級工校

在隔過三兩年之後，那些受了家中選擇山清水秀的無知無識，無法再繼續升學而一些不能利用到中學畢業的學生，那些在受考中落榜或其他的無能者，在社會上被排擠，因而用不到就業的機會，及格落第的遇見，除一小部分能够升讀本國或外國大學者外，而因其他原因，就在社會找作工，但以查得來的統計，大部分學生仍屬失業狀態之中。而因此未足法定年齡便開始投入工廠工作，而中學生的訓練亦屬有限。因為就免了一般勞動者就沒有急迫的學習一切切實配合與需要當前的香港經濟發展之需求。因此就免了四五年就被派往上述這出的許多問題。

就上邊這些青年問題，我茲求答案本人以為：政府當局為社會人士，為了把這許多問題青年納入正軌，並有必須根據本工業發展的規律和需求，多籌劃以收效。出更多影響辦法以吸引別人對辦工的青年職業的投資，如如此體管管理互相配合，則政府應多設獎機會，而無非是樂業的煩惱，這個煩為社會人士所引起隱憂的問題，是應該設法來解決的。(從)

英軍撤出遠東地區之後
英海軍仍將負起

世界海域任

[illegible]

英國王亞瑟之舟服上易之貌

[illegible]

A grainy, high-contrast black and white photograph showing a large crowd of people gathered in front of a building with a prominent tower, likely the White House during the Vietnam War protests. The image is very dark and noisy, with many people appearing as silhouettes or bright spots against the background. The tower is visible in the upper center of the frame.

香港總商會募得

近 百 萬 基 金

助騷動期內殉職軍警遺屬 受傷害之本人或家屬亦可申請

(特約) 華商總會於一九六七年七月一日宣佈成立「殉職軍警遺屬及受傷本人或家屬」基金，以援助在騷動期內受害人士或其家屬之遺屬。該基金籌募銀九萬九千八百八十五元，其中二十一萬三千五百元已撥歸十二個獨立信託基金，其餘其他人士之遺屬。

該會已決定成立信託基金以領取款，香港公務員包括正規及輔助警察人員在內，如在執行任務時受傷者，其本人或家屬可申請，該基金將名錄「香港華商會一九六七年特別救濟基金」。

商會又決定在該信託人遺屬之遺孀，即遺孀，CHEVILE 及遺孀，可隨時終結，而不再。

今有微雨天氣稍暖

(特約) 昨晚十一時天氣報告如下：

(一九五四年三月廿七日)

△今晨在「四環式」由陸軍組成，國防兵，港海警署之守備勤務，及英義桑軍港兵，始自一九六一年，香港義桑軍成立以來，第一大部隊部，派出一隊守備勤務之員兵，拒之英艦之守備勤務。

△本港警署警務處伊輔及九龍新界統轄司馬，昨，在黃竹坑分別接見華籍義兵及警員，今晨到者有見警署義兵，共計華籍義兵三十名，高級訓練班畢業學員共卅二名，警員九十六名。

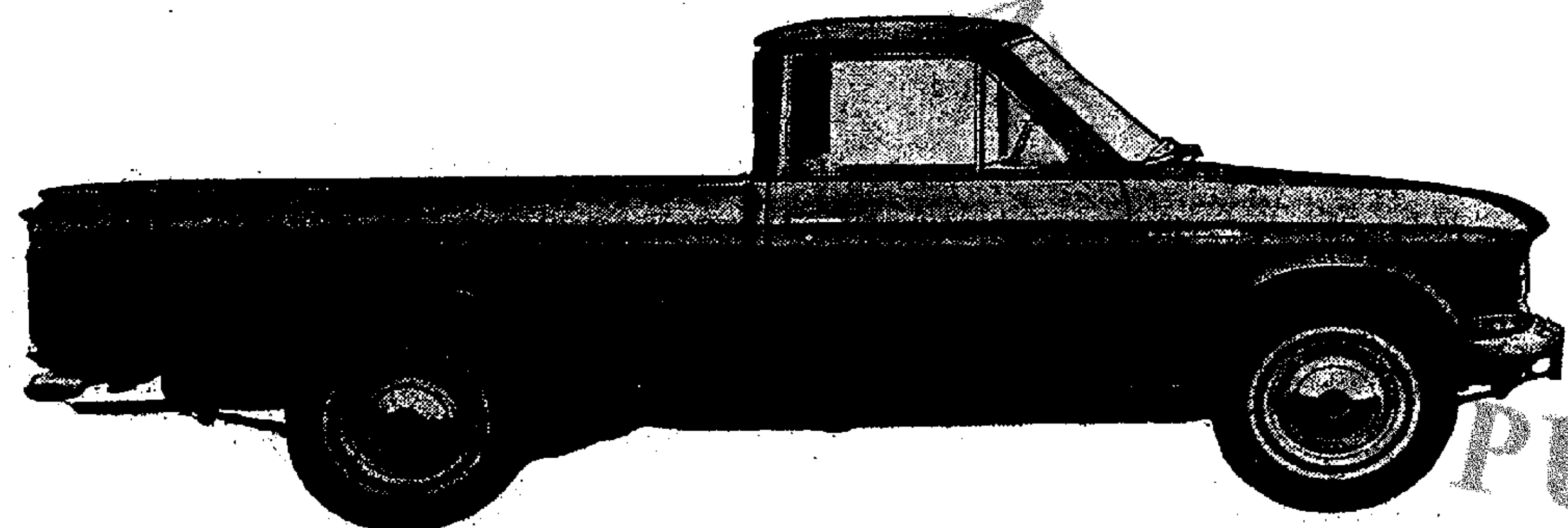
△香港中華總商會，以本港輔政司設立之，財政司破產署榮獲C及勳勳，乃於今夕假金隆酒家設宴恭賀。

△港女童子軍總會，今在九龍新界足球場舉行晚宴，參加九龍女童子軍第十七隊，計五隊人，比賽結果九龍第六隊成冠軍。

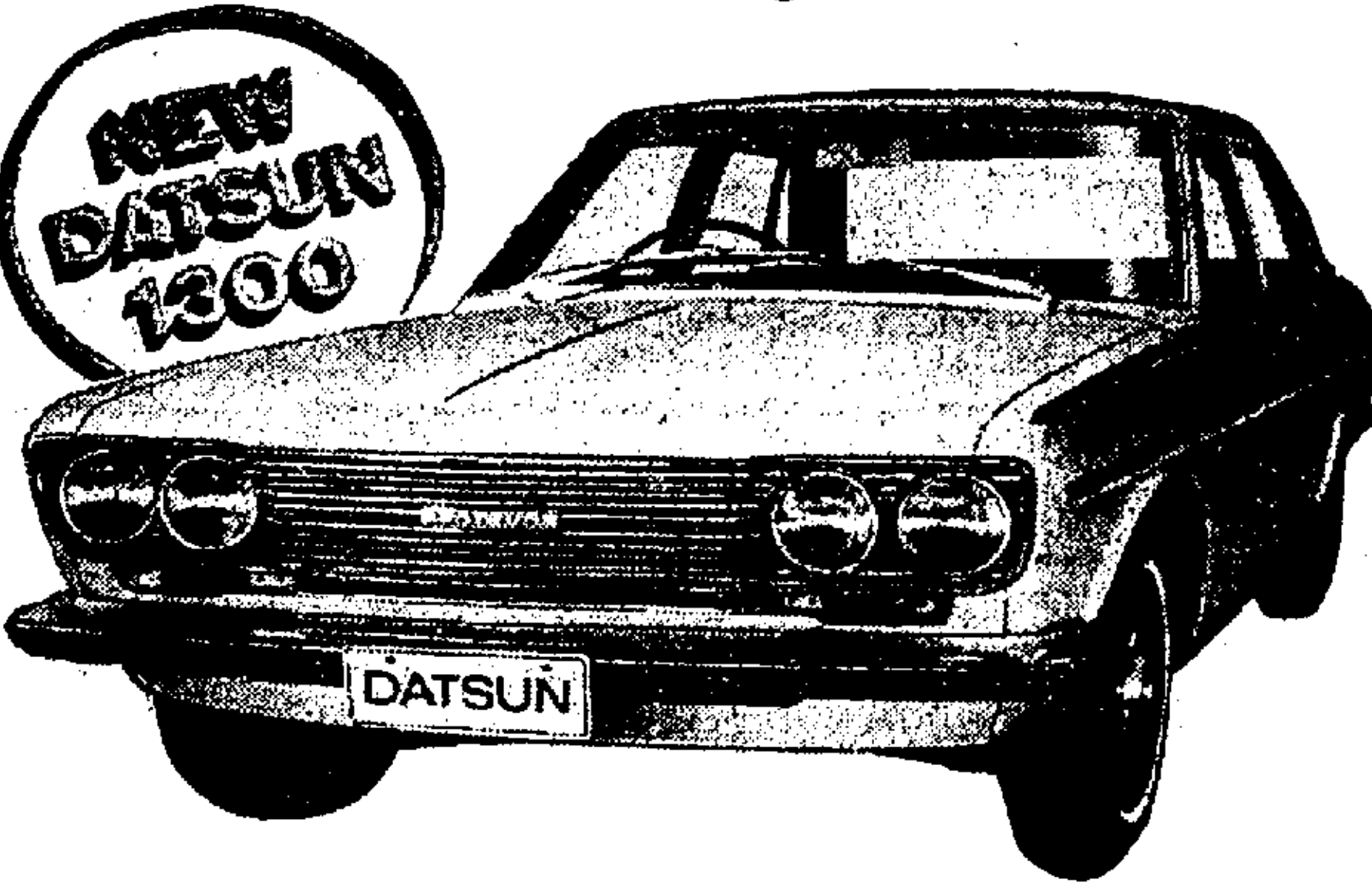
△英國醫藥員杜多說現新科醫生倍其本人，由英抵港後，該會正在籌辦，該會分會及華南分會均均在港，故將在港與該會同人晤面，及擬在港大設診所公開演講。



搬運貨物最經濟的方法
是自己動手搬
但最佳的方法是用
新型「大新」輕便貨車



「大新」輕便價車係滿耐用，需力充沛，工作效率將高，67匹馬力載貨量重，可達一噸有餘，特別設計的懸掛系統使載重行車特別平穩，車頭座位寬敞舒適，雖長途駕駛，不覺辛勞，剎車響安全可靠，此外，四速同步嚙合波箱與任何馳名價車媲美，凡此種種皆使新型「大新」輕便價車最適用於載貨與行駛崎嶇道路，受世務各國歡迎。



百靈有勁軍標式會社的另一款就是猛拉多次大賽軍方驗的「大新」1300房車，新制針針與依云鋼制流線型軍車使「大新」1300房車雄踞同級房車之貴倒懸凸輪子軸引等媲美現代最優良的房車，內飾豪華客室寬敞，強勁的高力時速達90哩駕駛「大新」1300房車引人注目，自屬煮料中事。

總代理：東方汽車公司

香港英皇道 256 - 8 號	電話：704454, 711403
陳列室：英皇道18號	電話：709338
九龍分行：彌敦道 155 號	電話：815621

宇宙名表·名聞宇宙
宇宙環極型表
時刻最準·保無誤事
極型表由於設計高超構造優美無論任何款式各種日曆自動
手表盡皆堅固耐用準確無比
極潛水型表特別配有新型嚴密螺旋把的防水效能最為可靠
免費目錄函索即寄請逕寄：
宇宙表(遠東)有限公司 香港公行九(9)室 電話：H-242542

立法局預算會議
今日官議員答辯
(國際社)立法局預算案辯論會

於今明兩日下午二時三十分復會，應由
官守議員答辯，非官守議員提出之各項問
題。是日發言之官守議員計有：丁面、景
韓、孫銘、陶雅禮、鄭亮同、簡乃傑、鄧
炳輝及鄺勵庭等。

本港新聞 2

紅牌車司機強姦女疑案 有人曾擬給款 作為隱瞞報酬

法醫官驗得原告處女膜已破裂

【本報訊】紅牌車司機強姦女疑案，昨在高等法院開審。被告為現年三十四歲之陳某，控方則為現年二十二歲之梁某。梁某指稱，去年十二月廿七日，在九龍彌敦道，被陳某強姦。梁某在案發後，曾向陳某索款一萬元，作為隱瞞報酬，但陳某拒絕。梁某遂向警方報案。法醫官在驗屍時，發現梁某處女膜已破裂，且有多處瘀傷。梁某在庭上表示，她對陳某感到恐懼，不敢報案。陳某則辯稱，梁某是自愿與其發生性行為，並非強姦。法官在審訊後，將於下月作出判決。

英皇道馬路前 巴士的士相撞

馬頭涌道汽車撞牆司機受傷

【本報訊】昨日下午二時，在英皇道馬路前，發生一宗巴士與的士相撞的意外。當時，一輛由西行往東行的九龍巴士，與一輛由東行往西行的士相撞。巴士司機受傷，送院治療。的士司機則無恙。意外原因正在調查中。

去月交通失事 死亡二十八人

港九新界有十八個交通黑點

【本報訊】根據警方統計，去年十二月，港九新界共發生交通意外一百八十五宗，其中死亡二十八人，受傷一百五十七人。警方指出，去年十二月是交通意外的高發期，特別是在聖誕節期間。警方呼籲駕駛人士在節日期間，應加倍小心，遵守交通規則，以減少意外的發生。

毒藏嫌犯囚 審提日三四月候押

審提日三四月候押

【本報訊】一名涉嫌藏毒的男子，現年三十五歲，被控藏有價值一百萬港元的毒品。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的住所內，搜獲了大量的毒品。該男子將於三月或四月出庭受審。

大夏亮燈辦公 車輛亮燈行駛

車輛亮燈行駛

【本報訊】昨日下午，大夏公司舉行亮燈儀式，慶祝公司成立週年。儀式在該公司的大廈舉行，吸引了眾多嘉賓參加。儀式上，大夏公司的高層官員致辭，感謝各界的支持。隨後，大夏公司的車隊在亮燈儀式後，駛向目的地。

電油站主管理員 輸公款萬餘元

被判入獄十月

【本報訊】一名電油站主管理員，因輸公款一萬餘元，被判入獄十月。該名管理員在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該管理員的家中，搜獲了大量的現金。該管理員將於下月出庭受審。

黃錫材白 畫被截劫

損失財物逾五千元

【本報訊】一名黃錫材，因白畫被截劫，損失財物逾五千元。黃錫材在案發後，曾向警方報案。警方在案發地點附近，搜獲了大量的白畫。黃錫材將於下月出庭受審。

永安銀行有限公司 股東週年大會

股東週年大會

【本報訊】永安銀行有限公司將於下月舉行股東週年大會。大會將討論該公司的年度業績及股息派發事宜。該公司的高層官員表示，該公司去年的業績表現良好，將派發股息。

廣東銀行有限公司 股東週年大會

股東週年大會

【本報訊】廣東銀行有限公司將於下月舉行股東週年大會。大會將討論該公司的年度業績及股息派發事宜。該公司的高層官員表示，該公司去年的業績表現良好，將派發股息。

家少主天祝之 令尊翁謝錦孫小姐之

令尊翁謝錦孫小姐之

【本報訊】家少主天祝之，令尊翁謝錦孫小姐之。該名小姐在案發後，曾向警方報案。警方在案發地點附近，搜獲了大量的現金。該小姐將於下月出庭受審。

大導演李應源先生 生平事蹟電影藝術

生平事蹟電影藝術

【本報訊】大導演李應源先生生平事蹟電影藝術。該部電影將於下月上映。該部電影將記錄李應源先生的生平事蹟及電影藝術成就。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

香港粉嶺地方法院小錢債案

香港粉嶺地方法院小錢債案

【本報訊】香港粉嶺地方法院小錢債案。該案將於下月開審。該案涉及一名男子向多名女子借貸，共計一萬餘元。該男子在案發後，曾試圖潛逃，但被警方抓獲。警方在該男子的家中，搜獲了大量的現金。該男子將於下月出庭受審。

本港新聞

統籌福利善款之公益金

十月展開 籌募對象擴大至各階層

【本報訊】統籌福利善款之公益金，由一九六七年十月開始，將擴大至各階層人士，包括商界、工業界、服務業、專業界、學術界、文化界、體育界、宗教界、社會服務界、以及一般市民等。此舉旨在擴大籌募範圍，增加善款來源，以支持各項社會福利事業。

公益金之成立，旨在統籌各項社會福利善款，以支持各項社會福利事業。其籌募對象已擴大至各階層人士，包括商界、工業界、服務業、專業界、學術界、文化界、體育界、宗教界、社會服務界、以及一般市民等。

更多公園運動場 去年由市政局供給民居

【本報訊】去年由市政局供給民居之公園及運動場，共計有二十二個。此舉旨在增加市民之康樂設施，提高市民之生活質素。市政局表示，將繼續致力於增加公園及運動場之數量，以滿足市民之需求。

出口文件 劃一型式

【本報訊】出口文件之型式，現已劃一。此舉旨在簡化出口手續，提高出口效率。有關部門表示，將繼續致力於簡化出口手續，以促進出口貿易之發展。



一九六八年三月廿四日在香港紅十字會青少年部演講。

青少年郊外活動

【本報訊】一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（一）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

二次注射 下週開始

【本報訊】二次注射，將於下週開始。此舉旨在加強市民之健康，預防疾病之發生。有關部門表示，將繼續致力於加強市民之健康，提高市民之生活質素。

保護社會秩序 華僑社務處新職

【本報訊】華僑社務處新職，旨在保護社會秩序。此舉旨在加強社會治安，維護市民之安全。有關部門表示，將繼續致力於加強社會治安，提高市民之生活質素。

（二）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（三）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（四）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（五）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（六）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（七）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（八）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（九）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（十）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（十一）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（十二）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（十三）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（十四）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（十五）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（十六）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（十七）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（十八）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（十九）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（二十）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（二十一）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

（二十二）一九六八年三月廿四日，在香港紅十字會青少年部演講。演講內容包括：青少年之健康、青少年之教育、青少年之職業、以及青少年之社會責任等。演講吸引了眾多青少年參加，反應熱烈。

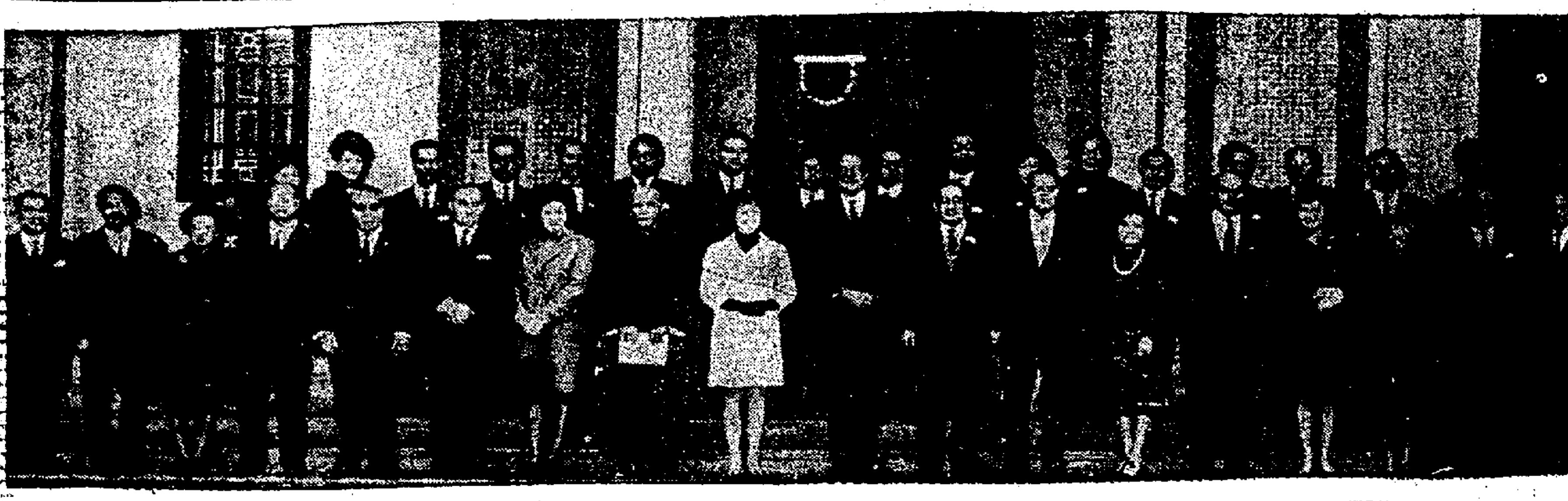
本港新聞

港督戴麟趾爵士

駕臨保良局巡視

檢閱童軍隊及交通安全隊

【本報訊】港督戴麟趾爵士，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。戴爵士在巡視途中，先後檢閱了由保良局主辦的童軍隊及交通安全隊。戴爵士在巡視途中，曾與各隊員握手，並向他們致意。戴爵士在巡視途中，曾與各隊員握手，並向他們致意。



港督戴麟趾爵士，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。

陳普芬主席

席歡迎詞

【本報訊】陳普芬主席，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。陳主席在巡視途中，曾與各隊員握手，並向他們致意。

局亦有得玩

【本報訊】保良局巡視，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。保良局巡視，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。

籌款不減

【本報訊】保良局巡視，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。保良局巡視，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。

巡視期間

【本報訊】保良局巡視，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。保良局巡視，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。

車後排左起

【本報訊】保良局巡視，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。保良局巡視，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。

白約翰白英奇齊指出
社會福利財政援助
【本報訊】白約翰、白英奇、齊指出，社會福利財政援助，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。



白約翰、白英奇、齊指出，社會福利財政援助，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。

香港賽馬會
助學金
【本報訊】香港賽馬會，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。香港賽馬會，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。

巡視期間
【本報訊】保良局巡視，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。保良局巡視，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。

華僑日報讀者
助學金
【本報訊】華僑日報讀者，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。華僑日報讀者，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。

瑞興公司祝兒童節
【本報訊】瑞興公司，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。瑞興公司，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。

為何先見寶塔？

閣下訪問中國城市雖然面對無數房屋，但必先見寶塔試問其故？蓋因寶塔別具風格高人一等故耳。西德BMW特級汽車置身於群車之中，亦特別引人注目，因其風度翩翩與眾不同耳。

BMW

西德BMW汽車在本港由「夏巴」供應零件並提供一切技術服務。

代理：寶馬汽車(香港)有限公司

總行：香港德輔道中44-48號 電話：777730

九龍服務部：馬頭角道163號 電話：620311

香港服務部：軒尼詩道255號 電話：726211

香港賽馬會
助學金
【本報訊】香港賽馬會，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。香港賽馬會，昨(廿)日下午四時，由港督府乘車，前往保良局巡視。

渣打銀行第廿一間分行
牛頭角分行
今日開幕

新分行與其他分行均已同業採用電腦處理儲蓄戶口及定期存款戶口——迅速準確以便服務客戶節省客戶時間為宗旨渣打銀行辦理儲蓄存款定期存款往來匯款等一切銀行業務

電腦服務 交收快捷

渣打銀行

香港總行：香港德輔道中44-48號

本港新聞

八大社團歌唱家音樂家

廿九義唱

點唱電話 七二二二二二
七四二二二二

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

（特約）籌備委員會籌備處，定於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園，舉行「廿九義唱」，並邀請各界人士參加。參加義唱八大社團：一、香港總商會、二、香港中華總商會、三、香港九龍總商會、四、香港新界總商會、五、香港中華廠商聯合會、六、香港中華總商會、七、香港中華總商會、八、香港中華總商會。

港生能力促進中心
「方法研究」受歡迎
（本報訊）港生能力促進中心，為協助學生在學業上取得進步，特設「方法研究」課程，由資深教師指導，學生踴躍參加。該中心自成立以來，已為數百名學生提供輔導，成績顯著。中心負責人表示，將繼續擴大服務範圍，為更多學生提供幫助。

精神病會議
港首次舉行
（本報訊）香港首次舉行精神病會議，由香港精神科醫學會主辦，旨在探討精神病人的治療及社會適應問題。會議吸引了來自世界各地的專家學者參加，並通過了多項重要決議。會議強調，應加強對精神病人的關懷與支持，促進其社會融合。

應救救重助學
各大橋團
（本報訊）為協助貧苦學生完成學業，各大橋團發起「應救救重助學」活動，呼籲社會各界人士慷慨解囊。活動自開展以來，已收到大量捐款，有效減輕了學生的經濟負擔。主辦單位表示，將繼續擴大活動影響力，為更多有需要學生提供幫助。

敬請點唱：功德無量
八大社團廿九晚義唱
（本報訊）為籌集善款，八大社團將於本月廿九日晚舉行義唱活動。敬請各界人士踴躍參加，點唱自己喜愛的歌曲，為慈善事業貢獻力量。活動所得款項將全部用於支持社會公益事業，功德無量。

陶英社簡介
（本報訊）陶英社為推廣粵語流行音樂，特設簡介，歡迎各界人士垂詢。該社致力於挖掘優秀音樂人才，推出更多優質作品，為聽眾提供更多元化的音樂選擇。歡迎各界人士與陶英社聯繫，共同推動粵語音樂發展。

振邦大廈六樓
鐘表業商會
（本報訊）振邦大廈六樓鐘表業商會，為促進鐘表行業交流，特設簡介，歡迎各界人士垂詢。該會定期舉辦各類鐘表展覽及研討會，為會員提供專業服務。歡迎各界人士加入該會，共同發展鐘表行業。

紅梅閣酒樓
廿九日正式開業
（本報訊）紅梅閣酒樓定於本月廿九日正式開業，為慶祝開業，特設簡介，歡迎各界人士垂詢。該酒樓環境優雅，菜餚精美，服務周到，是舉辦各類宴會及聚會的理想場所。歡迎各界人士光臨指導。

慈善伶王領導
廿九日正式開業
（本報訊）慈善伶王領導，定於本月廿九日正式開業，為慶祝開業，特設簡介，歡迎各界人士垂詢。該伶王領導致力於推廣粵劇藝術，為聽眾提供高品質的粵劇演出。歡迎各界人士加入該伶王領導，共同推廣粵劇藝術。

橫街坊坊
頌善堂
（本報訊）橫街坊坊頌善堂，為推廣善舉，特設簡介，歡迎各界人士垂詢。該堂定期舉辦各類慈善活動，為有需要人士提供幫助。歡迎各界人士加入該堂，共同推廣善舉，為社會做出貢獻。

通交善改灣鑼銅
路車底地建期首
（本報訊）銅鑼灣交通改善工程，首階段地基工程已告完成，預計可於近期內動工興建。該工程旨在改善銅鑼灣地區的交通狀況，提升道路質量。工程負責人表示，將加強與周邊居民的溝通，確保工程順利進行。

精神病會議
港首次舉行
（本報訊）香港首次舉行精神病會議，由香港精神科醫學會主辦，旨在探討精神病人的治療及社會適應問題。會議吸引了來自世界各地的專家學者參加，並通過了多項重要決議。會議強調，應加強對精神病人的關懷與支持，促進其社會融合。

應救救重助學
各大橋團
（本報訊）為協助貧苦學生完成學業，各大橋團發起「應救救重助學」活動，呼籲社會各界人士慷慨解囊。活動自開展以來，已收到大量捐款，有效減輕了學生的經濟負擔。主辦單位表示，將繼續擴大活動影響力，為更多有需要學生提供幫助。

敬請點唱：功德無量
八大社團廿九晚義唱
（本報訊）為籌集善款，八大社團將於本月廿九日晚舉行義唱活動。敬請各界人士踴躍參加，點唱自己喜愛的歌曲，為慈善事業貢獻力量。活動所得款項將全部用於支持社會公益事業，功德無量。

陶英社簡介
（本報訊）陶英社為推廣粵語流行音樂，特設簡介，歡迎各界人士垂詢。該社致力於挖掘優秀音樂人才，推出更多優質作品，為聽眾提供更多元化的音樂選擇。歡迎各界人士與陶英社聯繫，共同推動粵語音樂發展。

振邦大廈六樓
鐘表業商會
（本報訊）振邦大廈六樓鐘表業商會，為促進鐘表行業交流，特設簡介，歡迎各界人士垂詢。該會定期舉辦各類鐘表展覽及研討會，為會員提供專業服務。歡迎各界人士加入該會，共同發展鐘表行業。

紅梅閣酒樓
廿九日正式開業
（本報訊）紅梅閣酒樓定於本月廿九日正式開業，為慶祝開業，特設簡介，歡迎各界人士垂詢。該酒樓環境優雅，菜餚精美，服務周到，是舉辦各類宴會及聚會的理想場所。歡迎各界人士光臨指導。

慈善伶王領導
廿九日正式開業
（本報訊）慈善伶王領導，定於本月廿九日正式開業，為慶祝開業，特設簡介，歡迎各界人士垂詢。該伶王領導致力於推廣粵劇藝術，為聽眾提供高品質的粵劇演出。歡迎各界人士加入該伶王領導，共同推廣粵劇藝術。

橫街坊坊
頌善堂
（本報訊）橫街坊坊頌善堂，為推廣善舉，特設簡介，歡迎各界人士垂詢。該堂定期舉辦各類慈善活動，為有需要人士提供幫助。歡迎各界人士加入該堂，共同推廣善舉，為社會做出貢獻。

馬經
華僑日報
龍意飛鳥威特霸衝刺強

愛爾蘭花巔峯
龍意飛鳥威特霸衝刺強

朱成豐不勝必位
李慶晨鳥加磅便宜
美威真美家半冷門

特美駟此程合脚
喜明登賀新態勇

非洲鑽石高飛大勇
當日存主專論

晶瑩奪目標皆悅目
（本報訊）晶瑩奪目標皆悅目，為推廣珠寶藝術，特設簡介，歡迎各界人士垂詢。該標旨在展示各類優質珠寶，為聽眾提供更多元化的選擇。歡迎各界人士加入該標，共同推廣珠寶藝術。

（本報訊）為推廣珠寶藝術，特設簡介，歡迎各界人士垂詢。該標旨在展示各類優質珠寶，為聽眾提供更多元化的選擇。歡迎各界人士加入該標，共同推廣珠寶藝術。

（本報訊）為推廣珠寶藝術，特設簡介，歡迎各界人士垂詢。該標旨在展示各類優質珠寶，為聽眾提供更多元化的選擇。歡迎各界人士加入該標，共同推廣珠寶藝術。

（本報訊）為推廣珠寶藝術，特設簡介，歡迎各界人士垂詢。該標旨在展示各類優質珠寶，為聽眾提供更多元化的選擇。歡迎各界人士加入該標，共同推廣珠寶藝術。

女子相時同朝露冠華，阮佩綰以
及情願佳妙榮華冠華。

1958 中文學會考試題預習專欄

英文科 (廿二)

何玉珍

Answers to Exercise XVIII

- 1) after 2) in line 3) with 4) at 5) of 6) in 7) on
- 1) in 2) of 3) (effect) on 4) For (several reasons) 5) (no doubt) of 6) in 7) in fact 8) due to
- 1) at (or: by) 2) in the middle 3) of 4) (the day) before 5) jumped off my bed 6) rushed to 7) to my astonishment 8) opposite to 9) on fire 10) felt sympathy for (but: sympathized with) 11) 12) from hand to mouth 13) of 14) From 15) put out the fire 16) with 17) in vain 18) In 19) on their faces 20) in
- 1) consists of 2) of 3) covered with 4) In old age 5) of 6) consists of 7) 1) of 2) with 3) covered by (or: with) 4) protected by 5) by 6) and 7) from time to time 8) and 9) With the help of 10) and 11) by means of 12) invisible to

EXERCISE XIX

1. Translate the following passages:
1) Translate the following English passage into Chinese:

Health, soundness of body, is a priceless possession. When people meet together, they usually ask one another questions about health. How are you? How do you feel this morning? (to people that have felt unwell)

The word healthy really means good health, but it is also possible to speak of bad, indifferent, poor health. Wholesome food and a regular way of life are conducive to good health. A person who gets up in the morning early and goes to bed in the evening not too late, who has his meals at regular times, who works during certain hours, and devotes special times to recreation and rest, leads a regular life.

In most civilized countries there is a special department of government which is concerned only with the health of the people. This important body supervises such public works as housing, drainage, sanitation, and water-supply.

Note: indifferent: not so good, not so bad
A person (who,.....) leads a..... life.
devotes.....to.....spends.....on
body; department
housing; supply; drainage

drainage: carrying away useless water through pipes, ditch or trench, etc.
sanitation: 衛生措施

Translate the following Chinese passage into English:

由於他長得挺壯，人又和善，我就一過橋頭，一過門，「看什麼要這麼急呢？」

「因為我的女兒病了，她叫又小，她吃得很差，所以我就要買兩個麵包給她的吃。那麼，你不想嗎？我從錢包中拿了一元遞給他。」

他睜着眼睛，連說「一口水，我沒空」，決地說：「我可以給你，等她們吃先生，你在這等，我去買麵包，麵包就在地八毫子找給你，很快。」

(to be continued after comprehension)

2. Comprehension:
Read the following passage carefully and then answer the questions set on it:

If you have never had your pocket emptied by a total stranger, it was probably for one of two reasons: You do not look as if you have much money or you are just plain lucky. For pickpockets are plentiful; there may be a troupe within a few yards of you in any crowded spot. But you never see them; their freedom depends on escaping notice.

'Grift sense', the unerring ability to tell what the victim will do next, is a pickpocket's most important asset. Most pickpockets work in 'troupe'; it is an apt name because they are all skilled actors.

Pickpocket troupes may have as many as five or six members. They operate at sports events around department-store escalators, at bus and railroad stations.

Between the members of a skilled troupe and the clumsy beginner there are years of development. Usually the pickpocket starts robbing the small-change pocket inside the night-hand pocket of a man's jacket. It is an easy pocket to reach without detection, but the small take is scorned by experienced cannons.

Some beginners start as pickpockets who specialize in robbing women. They may be 'patch workers' (the 'patch' is the side pocket in a lady's jacket) or 'hanger bingers', who rob ('bing') a lady's shoulder purse, or 'hanger'. As the young pickpocket picks up the different tricks of the trade, he begins to specialize.

The highest classification of all is the

'pit worker'. The 'pit' is the hard-to-reach inside breast pocket of a man's jacket, where most males keep their wallets. Usually the operator carries a coat over his arm as he heads towards you; brushing past, he raises the arm holding the coat, as if to fend you off. Beneath the shelter of that coat everything in your inside breast pocket leaves with him, and you haven't felt a thing.

There are no sure ways to avoid having your pocket picked. But here are some common-sense points everyone should remember: Carry with you only what money you need, and don't flash it. If you're a woman, don't let your handbag dangle; hold the bag itself with your hand over the clasp. For a man, an inside pocket is safer than an outside one; a wallet in a hip pocket is the easiest pickings. Above all, be suspicious in crowds. Move instantly when jostled.

Alertness and knowledge of the pickpockets' techniques are the best means of assuring that you won't become a victim. But if you are unfortunate enough to be a victim there is only one sure rule: Tell the police at once. You may get your money back—and you help to protect others.

Questions:

- 1) What people, according to the writer, may not be picked their pockets?
- 2) How can pickpockets keep themselves from being caught?
- 3) What is 'grift sense'?
- 4) What is a troupe?
- 5) Where are pickpockets most likely found?
- 6) How long does it take to become an expert pickpocket?
- 7) Use your own words to state the common-sense points to avoid having your pocket picked.
- 8) What does a most skilled pickpocket usually aim at?
- 9) Explain the following words as used in the passage:
a. asset b. apt c. tend
d. flash e. instantly

接翻譯習題

我深受感動，連忙拉住他，告訴他這一元全給他。他反而連聲說：「這錢不是我給的，那表示我至今難忘。」

NOTE: 我深受感動: to enjoy the window decorations of shops
我連忙拉住他: to the pleasant lobby
我表示我至今難忘: to feel for 口水: mouth-water
他: to suffer 表示: stirred
至今: even to this day

華僑教育

本年度師範學院入學申請

取錄新生標準

葛師校長羅宗熊高級教育官詳予闡釋 本年不設筆試
錄錄標準以中學會考教育證書之成績為根據 申請表格已印就
就下月或五月可公佈申請手續 葛師今秋將開辦第三年師範課程 專門培養美術師資

中大校外新課程

田徑運動訓練

李少洛主講 下月開課

(特約)中大「中文」一名譽教授，田徑運動訓練，將於下月開課。該課程由李少洛主講，內容包括田徑運動之基本理論、技術、訓練方法、比賽規則等。課程旨在提高學生之體魄，並培養其團隊精神。課程將於下月開始，每週一課，共六課。歡迎有興趣之學生報名參加。

聯合書院學生會會長

顧爾言昨動程赴美

代表出席遠東學生領袖會議

(本報訊)聯合書院學生會會長顧爾言，將於下月赴美，代表出席遠東學生領袖會議。該會議將於下月在美國舉行，屆時將有來自遠東各地之學生領袖參加。顧會長此行旨在加強與遠東學生領袖之聯繫，並為聯合書院爭取更多之支持。

中大同學會改選

彭展義任理事長

計劃設立三民主義圖書館

(本報訊)中大同學會將於下月舉行改選。彭展義將獲選為新任理事長。該會計劃設立三民主義圖書館，以弘揚三民主義，並為同學提供良好之閱讀環境。此外，該會亦計劃舉辦多項活動，以增進同學之友誼，並為社會服務。

香港商業專科學校

四月新班通告

英文會計簿記 商業信札 商業英文 打字 銀行簿記 進出口文件及計算 中文會計 簿記及珠算

課程詳情及上課時間表，請向本校查詢。地址：九龍彌敦道五十九號。

伯南英文書院

英專夜校招生

班期：字母班至C會考班
報名：即日開始
校址：香港第三街一〇三號

香港中文大學

教育學院招收新生

本學院招收一九六八年入學之新生，即日開始報名。凡具有中學畢業或同等學力者，均可申請。詳情請向本學院查詢。地址：香港中文大學教育學院。

中大同學會改選

彭展義任理事長

計劃設立三民主義圖書館

中大校外新課程

田徑運動訓練

李少洛主講 下月開課

聯合書院學生會會長

顧爾言昨動程赴美

代表出席遠東學生領袖會議

香港商業專科學校

四月新班通告

英文會計簿記 商業信札 商業英文 打字 銀行簿記 進出口文件及計算 中文會計 簿記及珠算

伯南英文書院

英專夜校招生

班期：字母班至C會考班
報名：即日開始
校址：香港第三街一〇三號

香港中文大學

教育學院招收新生

本學院招收一九六八年入學之新生，即日開始報名。凡具有中學畢業或同等學力者，均可申請。詳情請向本學院查詢。地址：香港中文大學教育學院。

香港商業專科學校

四月新班通告

英文會計簿記 商業信札 商業英文 打字 銀行簿記 進出口文件及計算 中文會計 簿記及珠算



兒童天地

小朋友：媽媽帶我們去公園玩，多麼快樂呀！我們在那裏玩，多麼快樂呀！我們在那裏玩，多麼快樂呀！

動物知識：魚類有感覺嗎？魚類有感覺嗎？魚類有感覺嗎？

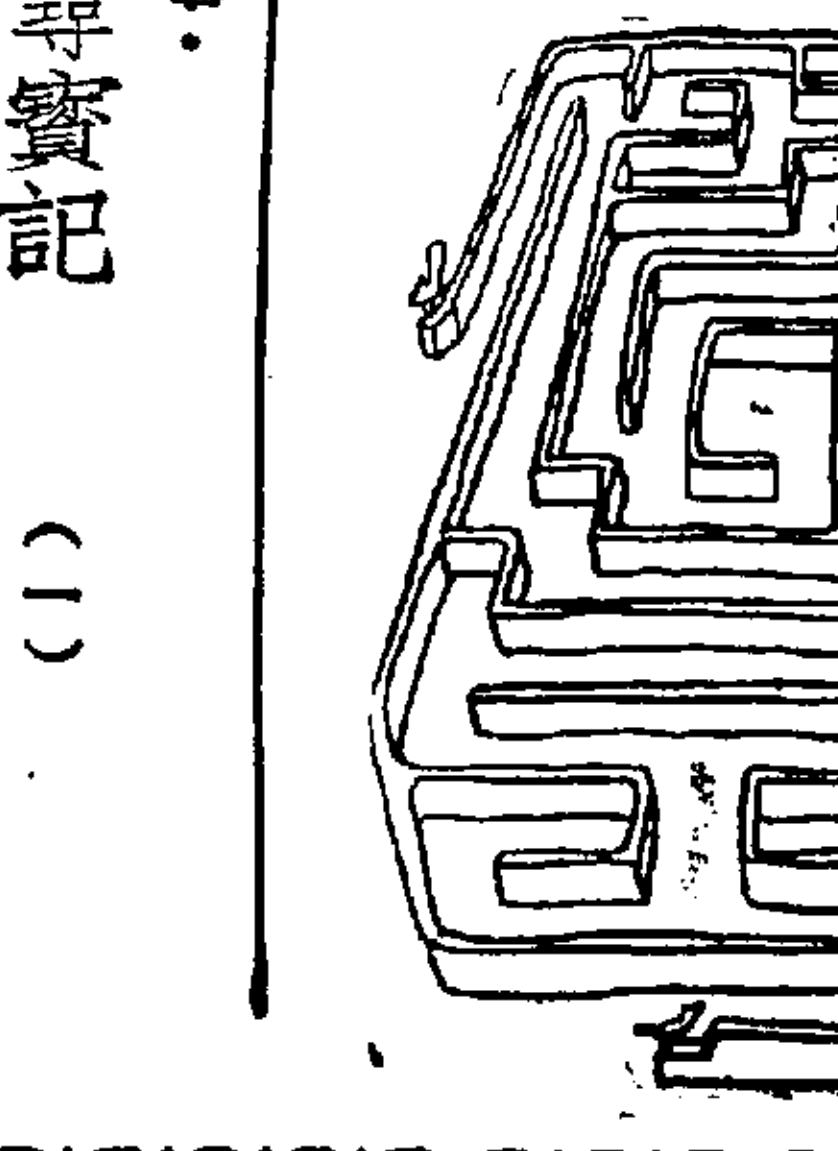
荒鎮尋寶記：荒鎮尋寶記，荒鎮尋寶記，荒鎮尋寶記。



珊瑚：珊瑚，珊瑚，珊瑚，珊瑚。

為什麼夏天穿黑衣服：為什麼夏天穿黑衣服，為什麼夏天穿黑衣服。

試試看：試試看，試試看，試試看。



兒童中篇故事：兒童中篇故事，兒童中篇故事。

康樂家庭

香港政府公務員對市民應有態度

女太平紳士楊林安妮指出：身為政府公務員應以忠誠和誠懇態度去為市民服務，才能使市民對政府有良好的印象。

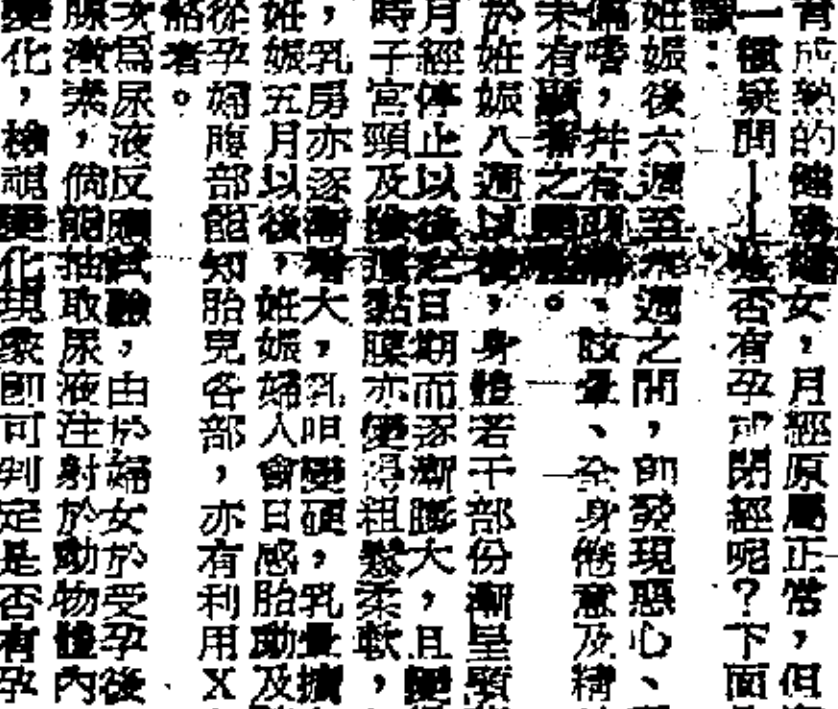


產婦的保養：產婦的保養，產婦的保養。

婚姻問題

家長反對婚姻：家長反對婚姻，家長反對婚姻。

從美容談起：從美容談起，從美容談起。



凍瘡預防與治療：凍瘡預防與治療，凍瘡預防與治療。

從美容談起：從美容談起，從美容談起。

從美容談起：從美容談起，從美容談起。

從美容談起：從美容談起，從美容談起。

從美容談起：從美容談起，從美容談起。

從美容談起：從美容談起，從美容談起。

從美容談起：從美容談起，從美容談起。

從美容談起：從美容談起，從美容談起。

從美容談起：從美容談起，從美容談起。

從美容談起：從美容談起，從美容談起。

從美容談起：從美容談起，從美容談起。



呂奇胞妹嫁製片家 關志偉昨日喜乘龍

【本報訊】著名導演呂奇之胞妹，日前在港舉行婚禮，由著名製片家關志偉主理，場面熱鬧。呂奇胞妹與關志偉之子，於昨日（廿四日）上午十時，在港舉行婚禮。主婚人為著名導演呂奇，伴郎為著名演員關志偉。賓客包括多位影視界人士。婚禮在港舉行，場面熱鬧。呂奇胞妹與關志偉之子，於昨日（廿四日）上午十時，在港舉行婚禮。主婚人為著名導演呂奇，伴郎為著名演員關志偉。賓客包括多位影視界人士。婚禮在港舉行，場面熱鬧。

美國最佳電視藝員 糖絲麗斯 到港小遊

【本報訊】美國著名電視藝員糖絲麗斯，日前來港小遊，並接受本報訪問。糖絲麗斯在訪問中表示，她對來港感到興奮，並希望透過她的作品，讓更多人了解美國文化。她還談到了她的演藝事業，以及對未來作品的展望。糖絲麗斯在港期間，還將參加多場演出，與觀眾見面。

大讚中國人性格 倫敦首大聯合

【本報訊】倫敦首大聯合會日前舉行活動，大讚中國人性格。活動吸引了眾多嘉賓參加，現場氣氛熱烈。嘉賓們在活動中，通過多種方式，表達了對中國文化的讚賞。他們認為，中國人具有勤勞、勇敢、智慧等優良品質，這些品質是中國文化的重要組成部分。活動還包括了一些精彩的表演，讓嘉賓們在歡樂的氣氛中，進一步了解了中國文化。

沈月華 明赴台演劇

【本報訊】著名演員沈月華，將於明日（廿五日）赴台演劇。沈月華在演劇中表示，她對來台感到興奮，並希望透過她的表演，讓更多人了解中國文化。她還談到了她的演藝事業，以及對未來作品的展望。沈月華在赴台期間，還將參加多場演出，與觀眾見面。



黑白問題解決了嗎？

【本報訊】關於黑白問題，近日在影視界引發了廣泛討論。有人認為，黑白問題已經得到了解決，而有人則認為，問題依然存在。本文將從多個角度，對黑白問題進行深入探討。首先，我們需要明確黑白問題的定義。黑白問題通常指的是影視作品中，對不同種族、膚色的人物的描繪。如果描繪不當，容易引發歧視和偏見。其次，我們需要分析黑白問題產生的原因。這與社會文化、影視產業的發展等因素有關。最後，我們需要探討解決黑白問題的方法。這需要影視工作者、觀眾以及社會各界共同努力。

意製西部片 並非走下坡

【本報訊】意製西部片，近年來在國際影壇上表現不俗，並非走下坡。意製西部片以其獨特的風格和精彩的動作場面，吸引了眾多觀眾。本文將從多個角度，對意製西部片進行分析。首先，我們需要瞭解意製西部片的特點。意製西部片通常具有強烈的個人英雄主義色彩，情節緊張刺激，動作場面精彩。其次，我們需要分析意製西部片受歡迎的原因。這與意製西部片的獨特風格和精彩的動作場面有關。最後，我們需要探討意製西部片的未來發展。隨著影視技術的不斷進步，意製西部片將會有更廣闊的發展空間。

四大尤物 各有千秋

【本報訊】影視界四大尤物，各有千秋，深受觀眾喜愛。這四位尤物分別是：張曼玉、周潤發、梁朝偉和劉嘉玲。他們在影視界取得了巨大的成就，成為觀眾心目中的偶像。本文將從多個角度，對這四位尤物進行分析。首先，我們需要瞭解他們的特點。張曼玉以其精湛的演技和獨特的氣質著稱；周潤發以其硬漢形象和精彩的動作場面著稱；梁朝偉以其精湛的演技和深情的表演著稱；劉嘉玲以其甜美的笑容和優雅的氣質著稱。其次，我們需要分析他們受歡迎的原因。這與他們的獨特特點和精彩的表演有關。最後，我們需要探討他們的未來發展。隨著影視產業的不斷發展，這四位尤物將會有更廣闊的發展空間。

佩佩鄭 闖廣路戲

【本報訊】著名演員佩佩鄭，日前闖入廣路戲，引發了廣泛關注。佩佩鄭在闖入廣路戲後，表示她對廣路戲感到興奮，並希望透過她的表演，讓更多人了解中國文化。她還談到了她的演藝事業，以及對未來作品的展望。佩佩鄭在闖入廣路戲期間，還將參加多場演出，與觀眾見面。



決鬥惡虎嶺上映前 國泰擬作盛大試片

【本報訊】國泰戲院日前宣佈，將於近日內上映的電影《決鬥惡虎嶺》，將舉行盛大試片。試片活動將邀請多位影視界人士參加，並設有豐富的獎品。國泰戲院表示，希望透過這次試片活動，讓更多人了解《決鬥惡虎嶺》這部電影。《決鬥惡虎嶺》是一部動作片，由多位知名演員主演，情節緊張刺激，動作場面精彩。國泰戲院還表示，他們將為觀眾提供最優質的服務，確保觀眾能夠享受到最好的觀影體驗。

班練訓員演 授教任啟林

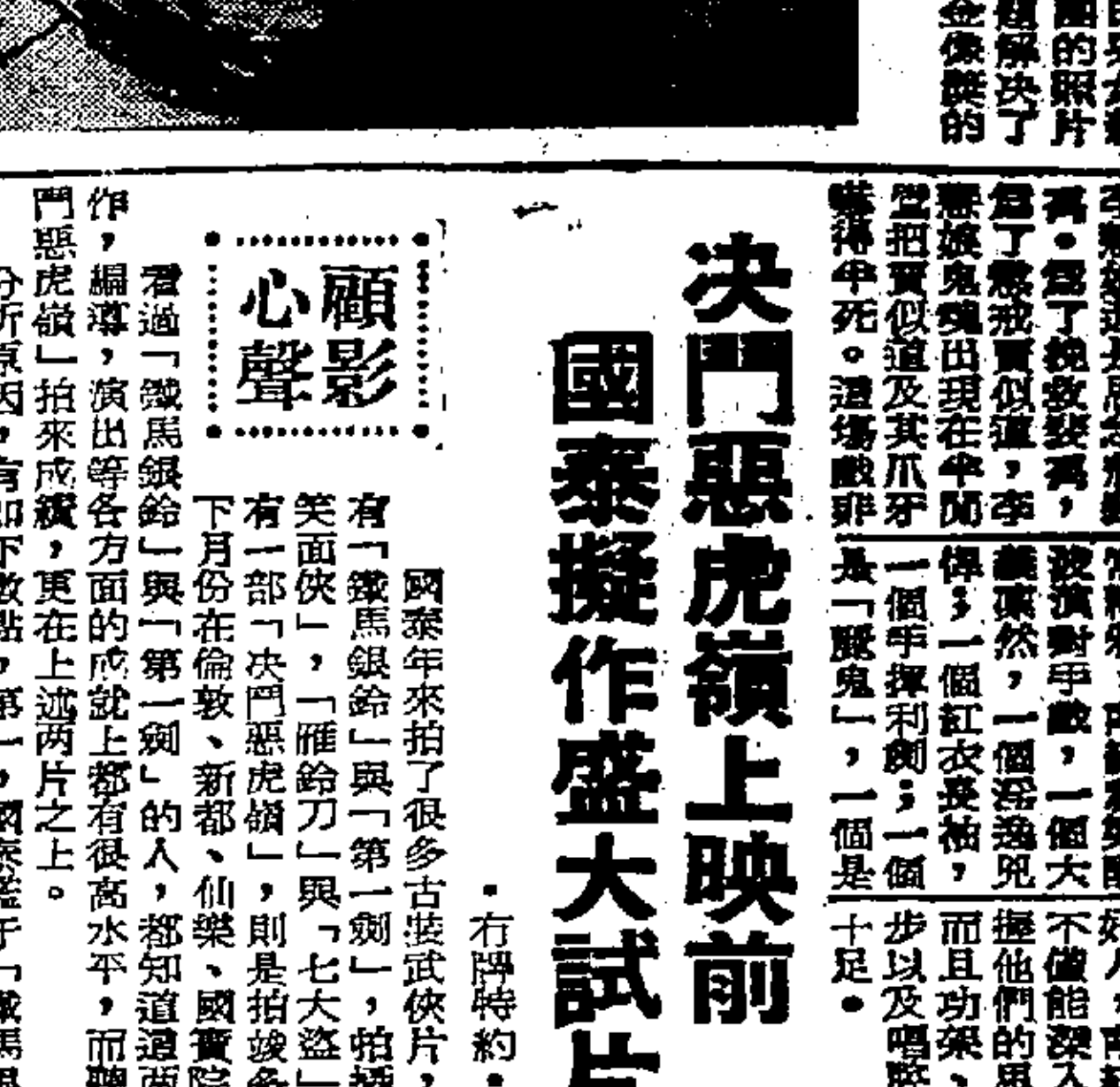
【本報訊】林啟任日前在影視界班練訓員，授教任啟林。林啟任在班練訓員中，表示她對班練訓員感到興奮，並希望透過她的表演，讓更多人了解中國文化。她還談到了她的演藝事業，以及對未來作品的展望。林啟任在班練訓員期間，還將參加多場演出，與觀眾見面。

金槍亡命客 連環

【本報訊】《金槍亡命客》連環，近日在影視界引發了廣泛討論。本文將從多個角度，對《金槍亡命客》連環進行分析。首先，我們需要瞭解《金槍亡命客》連環的特點。《金槍亡命客》連環通常具有強烈的個人英雄主義色彩，情節緊張刺激，動作場面精彩。其次，我們需要分析《金槍亡命客》連環受歡迎的原因。這與《金槍亡命客》連環的獨特風格和精彩的動作場面有關。最後，我們需要探討《金槍亡命客》連環的未來發展。隨著影視技術的不斷進步，《金槍亡命客》連環將會有更廣闊的發展空間。

再世紅梅記 連環

【本報訊】《再世紅梅記》連環，近日在影視界引發了廣泛討論。本文將從多個角度，對《再世紅梅記》連環進行分析。首先，我們需要瞭解《再世紅梅記》連環的特點。《再世紅梅記》連環通常具有強烈的個人英雄主義色彩，情節緊張刺激，動作場面精彩。其次，我們需要分析《再世紅梅記》連環受歡迎的原因。這與《再世紅梅記》連環的獨特風格和精彩的動作場面有關。最後，我們需要探討《再世紅梅記》連環的未來發展。隨著影視技術的不斷進步，《再世紅梅記》連環將會有更廣闊的發展空間。



青年女畫家 周懿莊近作展覽

【本報訊】青年女畫家周懿莊，日前舉行近作展覽。展覽吸引了眾多觀眾參加，現場氣氛熱烈。周懿莊在展覽中表示，她對自己的作品感到滿意，並希望透過這次展覽，讓更多人了解她的藝術創作。周懿莊還談到了她的藝術創作，以及對未來作品的展望。周懿莊在展覽期間，還將與觀眾進行交流，分享她的創作心得。

史潮創刊號出版

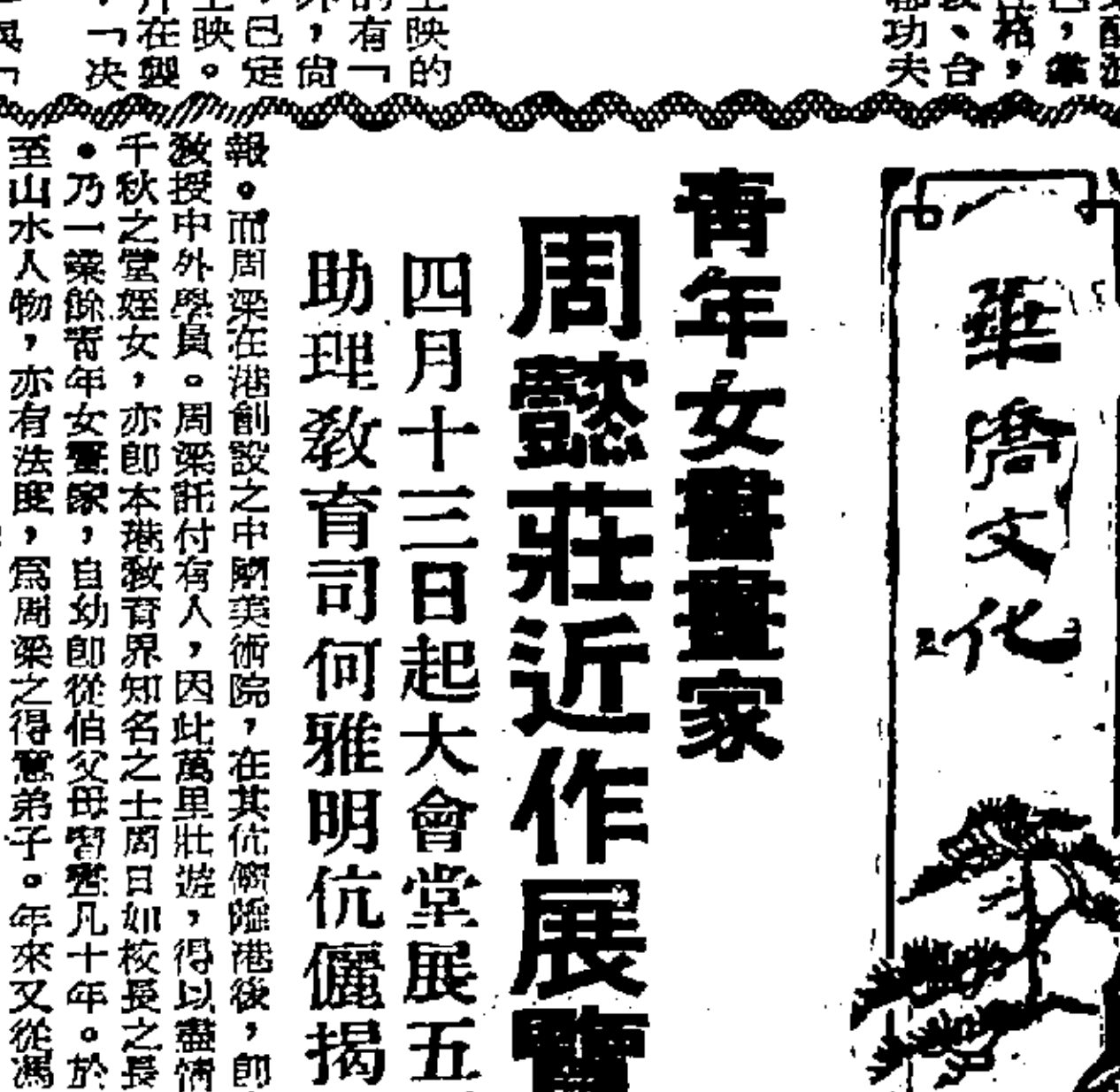
【本報訊】《史潮》創刊號日前出版。《史潮》是一本歷史雜誌，旨在弘揚中國歷史文化，提高公眾的歷史素養。《史潮》創刊號的內容豐富多彩，包括歷史研究、歷史故事、歷史圖片等。《史潮》創刊號的出版，得到了社會各界的廣泛關注和好評。《史潮》創刊號還將繼續推出更多優質內容，為讀者提供更多更好的閱讀體驗。

香港攝影學會 郊遊攝影大會

【本報訊】香港攝影學會日前舉行郊遊攝影大會。大會吸引了眾多攝影愛好者參加，現場氣氛熱烈。香港攝影學會在郊遊攝影大會中，表示他們對郊遊攝影大會感到興奮，並希望透過這次大會，讓更多人了解攝影藝術。香港攝影學會還談到了他們的攝影藝術，以及對未來作品的展望。香港攝影學會在郊遊攝影大會期間，還將與攝影愛好者進行交流，分享他們的攝影心得。

金剛乘學會密宗道場 清明節前後免費附屬

【本報訊】金剛乘學會密宗道場，將於清明節前後舉行免費附屬活動。金剛乘學會密宗道場表示，他們希望透過這次活動，讓更多人了解密宗文化。金剛乘學會密宗道場還談到了他們的密宗文化，以及對未來作品的展望。金剛乘學會密宗道場在清明節前後期間，還將與觀眾進行交流，分享他們的密宗心得。



唐金士頓頓電琴 定期在港演奏

【本報訊】著名鋼琴家唐金士頓頓，將於近日內定期在港演奏。唐金士頓頓在演奏中表示，她對來港感到興奮，並希望透過她的演奏，讓更多人了解鋼琴藝術。唐金士頓頓還談到了她的鋼琴藝術，以及對未來作品的展望。唐金士頓頓在來港期間，還將參加多場演奏，與觀眾見面。

美國電影名家 定期在港演奏

【本報訊】美國著名電影名家，將於近日內定期在港演奏。美國著名電影名家在演奏中表示，他們對來港感到興奮，並希望透過他們的演奏，讓更多人了解美國電影文化。美國著名電影名家還談到了他們的電影藝術，以及對未來作品的展望。美國著名電影名家在來港期間，還將參加多場演奏，與觀眾見面。

金剛乘學會密宗道場 清明節前後免費附屬

【本報訊】金剛乘學會密宗道場，將於清明節前後舉行免費附屬活動。金剛乘學會密宗道場表示，他們希望透過這次活動，讓更多人了解密宗文化。金剛乘學會密宗道場還談到了他們的密宗文化，以及對未來作品的展望。金剛乘學會密宗道場在清明節前後期間，還將與觀眾進行交流，分享他們的密宗心得。

再世紅梅記 連環

【本報訊】《再世紅梅記》連環，近日在影視界引發了廣泛討論。本文將從多個角度，對《再世紅梅記》連環進行分析。首先，我們需要瞭解《再世紅梅記》連環的特點。《再世紅梅記》連環通常具有強烈的個人英雄主義色彩，情節緊張刺激，動作場面精彩。其次，我們需要分析《再世紅梅記》連環受歡迎的原因。這與《再世紅梅記》連環的獨特風格和精彩的動作場面有關。最後，我們需要探討《再世紅梅記》連環的未來發展。隨著影視技術的不斷進步，《再世紅梅記》連環將會有更廣闊的發展空間。



青年女畫家 周懿莊近作展覽

【本報訊】青年女畫家周懿莊，日前舉行近作展覽。展覽吸引了眾多觀眾參加，現場氣氛熱烈。周懿莊在展覽中表示，她對自己的作品感到滿意，並希望透過這次展覽，讓更多人了解她的藝術創作。周懿莊還談到了她的藝術創作，以及對未來作品的展望。周懿莊在展覽期間，還將與觀眾進行交流，分享她的創作心得。

史潮創刊號出版

【本報訊】《史潮》創刊號日前出版。《史潮》是一本歷史雜誌，旨在弘揚中國歷史文化，提高公眾的歷史素養。《史潮》創刊號的內容豐富多彩，包括歷史研究、歷史故事、歷史圖片等。《史潮》創刊號的出版，得到了社會各界的廣泛關注和好評。《史潮》創刊號還將繼續推出更多優質內容，為讀者提供更多更好的閱讀體驗。

香港攝影學會 郊遊攝影大會

【本報訊】香港攝影學會日前舉行郊遊攝影大會。大會吸引了眾多攝影愛好者參加，現場氣氛熱烈。香港攝影學會在郊遊攝影大會中，表示他們對郊遊攝影大會感到興奮，並希望透過這次大會，讓更多人了解攝影藝術。香港攝影學會還談到了他們的攝影藝術，以及對未來作品的展望。香港攝影學會在郊遊攝影大會期間，還將與攝影愛好者進行交流，分享他們的攝影心得。

金剛乘學會密宗道場 清明節前後免費附屬

【本報訊】金剛乘學會密宗道場，將於清明節前後舉行免費附屬活動。金剛乘學會密宗道場表示，他們希望透過這次活動，讓更多人了解密宗文化。金剛乘學會密宗道場還談到了他們的密宗文化，以及對未來作品的展望。金剛乘學會密宗道場在清明節前後期間，還將與觀眾進行交流，分享他們的密宗心得。

據獲表示：估計現時夏貨的短絀，大約還有半個月左右的時間，便可告一段落，刻下遠洋綢緞訂購夏貨品的新單，雖然還沒有大量落行，但基於一些普通日常性訂單，毛織品單以及東省附近絲織的各式訂單仍可預見，文千美接獲的二月二日

100-443887-100

航訊

捷珍拿巨輪

由歐洲來港將廿一抵步
開大科馬西雅圖溫哥華
（特訊）捷珍拿巨輪，由歐洲來港，將於廿一日抵步。該輪由溫哥華開，經大科馬西雅圖，預計廿一日下午抵港。該輪係由捷珍拿公司經營，係一巨型輪船，可載客二千餘人，貨艙容積甚大。該輪抵港後，將由捷珍拿公司派員接洽，並由有關當局派員陪同前往碼頭。

丸渡佐
港到日三
羅省
（特訊）丸渡佐，由羅省開，預計廿一日下午抵港。該輪係由丸渡佐公司經營，係一巨型輪船，可載客二千餘人，貨艙容積甚大。該輪抵港後，將由丸渡佐公司派員接洽，並由有關當局派員陪同前往碼頭。

寶利廿九到
四日開印尼
（特訊）寶利廿九，由印尼開，預計廿九日開往香港。該輪係由寶利公司經營，係一巨型輪船，可載客二千餘人，貨艙容積甚大。該輪開行後，將由寶利公司派員接洽，並由有關當局派員陪同前往碼頭。

海多輪
二日抵港
（特訊）海多輪，由多倫多開，預計二日抵港。該輪係由海多輪公司經營，係一巨型輪船，可載客二千餘人，貨艙容積甚大。該輪抵港後，將由海多輪公司派員接洽，並由有關當局派員陪同前往碼頭。

寶利廿九到
四日開印尼
（特訊）寶利廿九，由印尼開，預計廿九日開往香港。該輪係由寶利公司經營，係一巨型輪船，可載客二千餘人，貨艙容積甚大。該輪開行後，將由寶利公司派員接洽，並由有關當局派員陪同前往碼頭。

寶利廿九到
四日開印尼
（特訊）寶利廿九，由印尼開，預計廿九日開往香港。該輪係由寶利公司經營，係一巨型輪船，可載客二千餘人，貨艙容積甚大。該輪開行後，將由寶利公司派員接洽，並由有關當局派員陪同前往碼頭。

寶利廿九到
四日開印尼
（特訊）寶利廿九，由印尼開，預計廿九日開往香港。該輪係由寶利公司經營，係一巨型輪船，可載客二千餘人，貨艙容積甚大。該輪開行後，將由寶利公司派員接洽，並由有關當局派員陪同前往碼頭。

寶利廿九到
四日開印尼
（特訊）寶利廿九，由印尼開，預計廿九日開往香港。該輪係由寶利公司經營，係一巨型輪船，可載客二千餘人，貨艙容積甚大。該輪開行後，將由寶利公司派員接洽，並由有關當局派員陪同前往碼頭。

寶利廿九到
四日開印尼
（特訊）寶利廿九，由印尼開，預計廿九日開往香港。該輪係由寶利公司經營，係一巨型輪船，可載客二千餘人，貨艙容積甚大。該輪開行後，將由寶利公司派員接洽，並由有關當局派員陪同前往碼頭。

寶利廿九到
四日開印尼
（特訊）寶利廿九，由印尼開，預計廿九日開往香港。該輪係由寶利公司經營，係一巨型輪船，可載客二千餘人，貨艙容積甚大。該輪開行後，將由寶利公司派員接洽，並由有關當局派員陪同前往碼頭。

國民旅行社主辦
日本台灣櫻花團
（特訊）國民旅行社主辦之日本台灣櫻花團，將於近日抵港。該團係由日本及台灣兩地組成，成員包括各界人士及學生。該團抵港後，將由國民旅行社派員接洽，並由有關當局派員陪同前往碼頭。

香港旅遊手冊
英文本已出版
（特訊）香港旅遊手冊之英文本，現已出版。該手冊內容豐富，包括香港之歷史、文化、旅遊景點及交通資訊等。該手冊之出版，將有助於推廣香港之旅遊業，並為遊客提供便利。

香港旅遊手冊
英文本已出版
（特訊）香港旅遊手冊之英文本，現已出版。該手冊內容豐富，包括香港之歷史、文化、旅遊景點及交通資訊等。該手冊之出版，將有助於推廣香港之旅遊業，並為遊客提供便利。

香港旅遊手冊
英文本已出版
（特訊）香港旅遊手冊之英文本，現已出版。該手冊內容豐富，包括香港之歷史、文化、旅遊景點及交通資訊等。該手冊之出版，將有助於推廣香港之旅遊業，並為遊客提供便利。

香港旅遊手冊
英文本已出版
（特訊）香港旅遊手冊之英文本，現已出版。該手冊內容豐富，包括香港之歷史、文化、旅遊景點及交通資訊等。該手冊之出版，將有助於推廣香港之旅遊業，並為遊客提供便利。

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

Table with shipping schedules for various lines including T.S.K. LINE, MAERSK LINE, and others. Columns include ship names, destinations, and departure times.

生豬市天雨淡慢 大盤成四千餘頭

燒種與大豬價格持續企定

【本報訊】生豬市場，因天雨影響，交易清淡，大盤成交四千餘頭。燒種與大豬價格，目前維持穩定，無大變動。

美國財政專家談 美元決不貶值

以維持總統選出 暫無大量黃金拋出

【本報訊】美國財政專家談及美元價值，認為美元決不貶值。目前美國財政狀況穩定，無大量黃金拋出之虞，以維持總統選出之穩定。

紐約股市閃縮 跌幅尚非巨大

交易僅六十一萬股

【本報訊】紐約股市昨日閃縮，交易僅六十一萬股。跌幅尚非巨大，市場氣氛較為謹慎。

香港金融行情表

（三月廿六日）

匯豐銀行	100.00
渣打銀行	100.00
德華銀行	100.00
橫濱正金	100.00
華比銀行	100.00
荷蘭銀行	100.00
法國銀行	100.00
德國銀行	100.00
意大利銀行	100.00
西班牙銀行	100.00
葡萄牙銀行	100.00
希臘銀行	100.00
土耳其銀行	100.00
埃及銀行	100.00
印度銀行	100.00
中國銀行	100.00
交通銀行	100.00
農民銀行	100.00
華南銀行	100.00
廣東銀行	100.00
廣西銀行	100.00
雲南銀行	100.00
貴州銀行	100.00
四川銀行	100.00
陝西銀行	100.00
甘肅銀行	100.00
寧夏銀行	100.00
青海銀行	100.00
西藏銀行	100.00
新疆銀行	100.00
察哈爾銀行	100.00
綏遠銀行	100.00
熱河銀行	100.00
遼寧銀行	100.00
吉林銀行	100.00
黑龍江銀行	100.00
山東銀行	100.00
河南銀行	100.00
湖北銀行	100.00
湖南銀行	100.00
安徽銀行	100.00
江西銀行	100.00
浙江銀行	100.00
福建銀行	100.00
廣東銀行	100.00
廣西銀行	100.00
雲南銀行	100.00
貴州銀行	100.00
四川銀行	100.00
陝西銀行	100.00
甘肅銀行	100.00
寧夏銀行	100.00
青海銀行	100.00
西藏銀行	100.00
新疆銀行	100.00
察哈爾銀行	100.00
綏遠銀行	100.00
熱河銀行	100.00
遼寧銀行	100.00
吉林銀行	100.00
黑龍江銀行	100.00
山東銀行	100.00
河南銀行	100.00
湖北銀行	100.00
湖南銀行	100.00
安徽銀行	100.00
江西銀行	100.00
浙江銀行	100.00
福建銀行	100.00

市上雨天天 俏報暑菜蔬

角二至一升只斤每

【本報訊】市上雨天天，菜蔬價格較平。每斤售價由二角至一角不等。

投資日本股票 共享日本繁榮

東京股市動盪全日不停由專備電訊機直接傳遞快捷準確使香港顧客宛如置身東京

【本報訊】投資日本股票，共享日本繁榮。東京股市動盪全日不停，由專備電訊機直接傳遞，快捷準確，使香港顧客宛如置身東京。

野村證券

野村證券株式會社
NOMURA SECURITIES CO., LTD.
總行：東京
香港分行：香港中環皇后大道中
電話：二二〇〇六—九

英國膠靴新單初注港

加購稅影響將不大
【本報訊】英國膠靴新單初注港，加購稅影響將不大。英國膠靴新單初注港，加購稅影響將不大。

天明

安東尼薩巴圖
費南度山曹
主演：巨星大三大

天公映

石曾雪
江妮
吳西馬司路馬客羅高
吳西馬司路馬客羅高

日本機械生產

明年達十兆元
【本報訊】日本機械生產，明年達十兆元。日本機械生產，明年達十兆元。

金華

只映九點
國王與我
美人如玉劍如虹

新式帳部 多例流銷

【本報訊】新式帳部，多例流銷。新式帳部，多例流銷。

大搏鬥

THE MAN WHO CAME TO KILL
長鎗短火全部出齊
快拳飛腳絕招用盡

香港法律彙編

全套四百元
【本報訊】香港法律彙編，全套四百元。香港法律彙編，全套四百元。

香港法律彙編

全套四百元
【本報訊】香港法律彙編，全套四百元。香港法律彙編，全套四百元。

英文科 (廿二) 王挺生

1968 中學入學考試題預習專欄

英文科

(廿二)

王挺生

TEST 21

Time allowed: 20 minutes.

- Put a word in each blank. The word you write must be the correct form of word given on the left.
 - wonder He told me a _____ story.
 - presence All were _____ except Henry.
 - examine She failed in the _____.
 - bad The hunter was hurt _____.
 - true Please tell me the _____.

- If there is one word in each of the following groups which does not rhyme with the other three words. Write it in the space. If all four words rhyme. Write X.
 - fare, more, where, near
 - sum, some, plum, come
 - root, foot, put, soot
 - colour, tour, hour, flower
 - third, bird, hard, word
 - hairy, very, Mary, fairy
 - buy, cry, key, di
 - head, led, said, fed

- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

- Fill in each blank space with 'in', 'on', 'at' or 'by'.
 - Meeting _____ noon _____ Thursday.
 - Does he come to school _____ bus or _____ foot?
 - His birthday is _____ 2nd May, 1956.
 - He is hard _____ work _____ the evening.
 - Cows live _____ grass and horses feed _____ hay.
 - I like to sit _____ fire _____ winter.

- She is good _____ English but weak _____ Chinese.

- What are you laughing _____?
- I usually stay _____ home _____ the morning.

- Underline the best word in each bracket in the following sentences.
 - The soldiers (step, walk, march, go) along the street.
 - It (feels, seems, thinks, appears) he is taller than I.
 - He has made a (hard, heavy, serious, important) mistake.
 - The person who lives (near, next, beside, besides) to us is our neighbour.
 - Dr. Sun Yat Sen is a (big, large, great, grand) man.
 - The clock (struck, hit, beat, knocked) twelve.
 - We can not see clearly on the (wet, rainy, foggy, cloudy) days.
 - Everyone (must, ought, would, should) obey his parents.
 - They are (rowing, riding, sailing, driving) boats with long oars.

- Look at the example and fill in the blank.

Example: I enjoyed _____ holidays in Japan.

 - John usually goes to school with _____ sister.
 - Mary likes _____ new shoes.
 - We spent two hours at _____ studies last night.
 - John and Mary always do _____ exercises together.
 - Do you always do _____ homework in the evening.

- Fill in the blanks from the following list of words. Do not use any word more than once.

asleep, tree, fruit, fine, ago, walked, cages, lunch, shilling, light, Many years _____ Bob had a holiday in London with his uncle and aunt. One _____ day they went to the Zoo. They brought some cakes and _____ with them and _____ round all the morning, looking at the animals in their _____. Then they sat down under a big _____ to have their lunch. After _____ Bob's uncle fell _____ His aunt's shoes were too _____ for her, so she did not want to walk any more. She gave Bob a _____ to have a ride on an elephant.

- Read the following passage carefully.

When school is over and when work is done, it is good for all of us to do something different. We have all kinds of amusements: playing games, going to the cinema. But there are still times when we cannot have those amusements. Then to form a reading hobby is useful. For reading gives us so much pleasure, trains our mind and increases our knowledge. If we consider reading as our favourite pastime and look upon books as our most faithful friends, we will never feel lonely. Our friends may die or change, but our books are always willingly waiting to talk to us.

英文中學會考考試題預習專欄

化學科

(廿二)

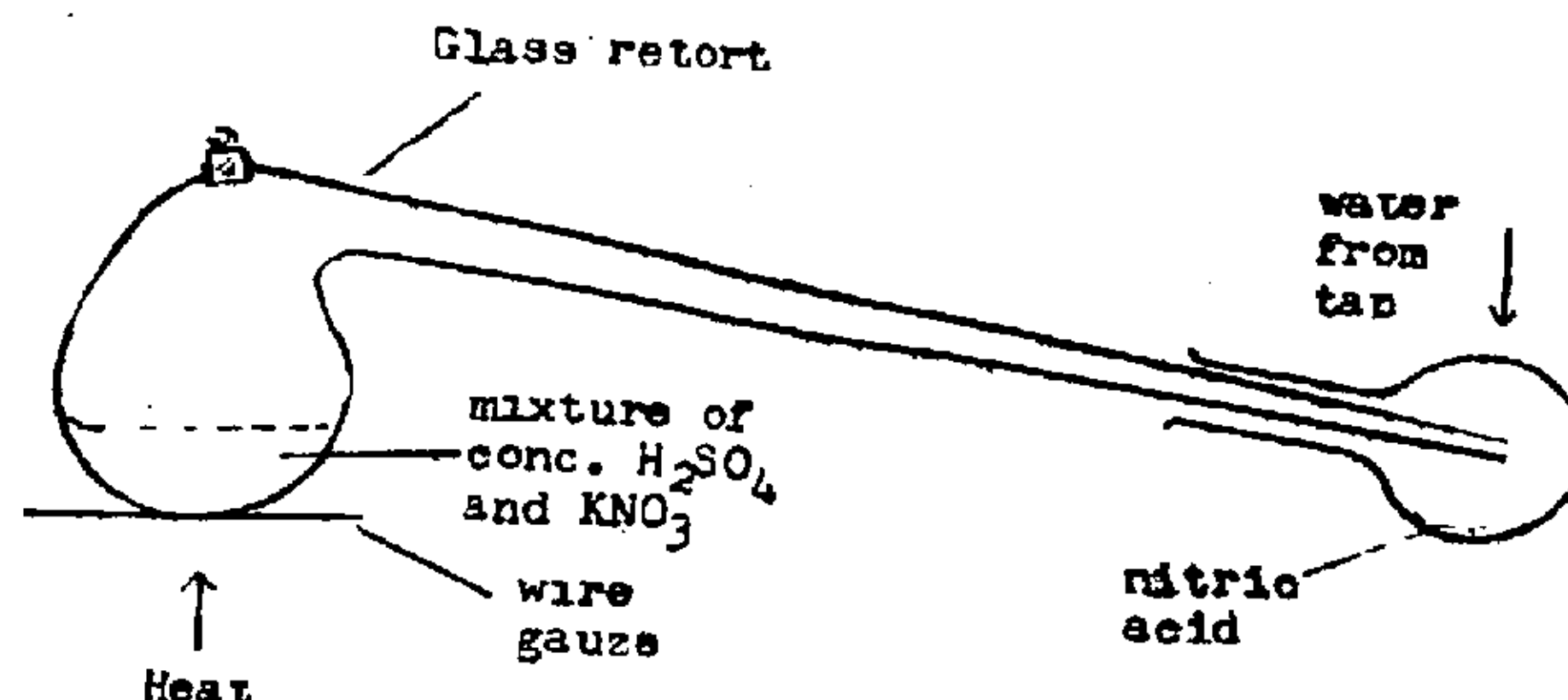
王錦釗

Chemistry (22)

- (a) Nitric acid is prepared in the laboratory by heating a mixture of approximately equal weights of potassium nitrate and concentrated sulphuric acid in a glass retort. The acid fumes which are given off are condensed and collected in a flask which is cooled by a constant flow of water from the tap.

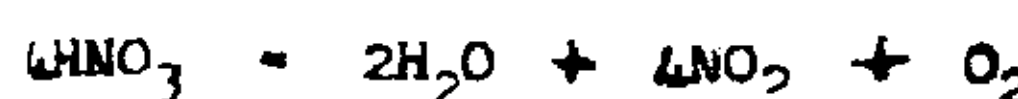
$$\text{KNO}_3 + \text{H}_2\text{SO}_4 \rightarrow \text{KHSO}_4 + \text{HNO}_3$$

potassium concentrated potassium nitric
nitrate sulphuric hydrogen acid
 acid sulphate



The apparatus used consists entirely of glass because nitric acid will attack rubber and cork.

The acid collects as a yellow liquid in the flask, the yellow colour of the acid being due to the dissolved nitrogen dioxide which is formed by the thermal decomposition of the nitric acid.



Pure nitric acid itself is colourless. The yellow colour can be removed by blowing a current of air through the acid.

- (b) (i) To show that nitric acid contains hydrogen, add some magnesium ribbon to a very dilute solution of nitric acid (about 1% solution). Effervescence will occur and a colourless gas is evolved which is collected in test-tubes over water.

$$\text{Mg} + 2\text{HNO}_3 \rightarrow \text{Mg(NO}_3)_2 + \text{H}_2 \uparrow$$

This gas may be known to be hydrogen, because if one of the test-tubes of hydrogen is mixed with air, the mixture will explode when a lighted taper is put at the mouth of test-tube.

(ii) To show that nitric acid contains oxygen, heat some nitric acid with the apparatus shown in the diagram.

There are millions of books in the world and many new books are produced and published each year. However hard we try, we can only read some of them. So we must choose the right kind of books. When we are lonely, we can read some good novels. If we want to know what has happened recently we can read a newspaper or some magazines. When we want to know what has happened in the past, we can choose some books on history. Each of the following statements is about the passage. Underline the word or group of words which gives the best meaning.

- Reading is a kind of good
 - work
 - hobby
 - game
 - amusement
- There are
 - a million books in the world.
 - more than a millions books in the world.
 - so many books in the world that we could

never know their number

- ten million copies of books in the world.

- If we try hard we can read
 - all of
 - part of
 - only half of
 - a million copies of

- A novel is a
 - story book
 - history book
 - newspaper
 - magazine

- A history book tells us
 - something happened recently
 - something happened in the past
 - some scientific knowledge
 - something about a great man

- If the word ends in an 'ED' sound, write 'ED'.

Example: COLLECTED

If the word ends in a 'D' sound, write 'D'.

Example: CHANGED

If the word ends in a 'T' sound, write 'T'.

Example: WALKED

- CROWDED
- DIED
- WORKED
- TIED
- FINISHED

- In the spaces write the words that were spoken.

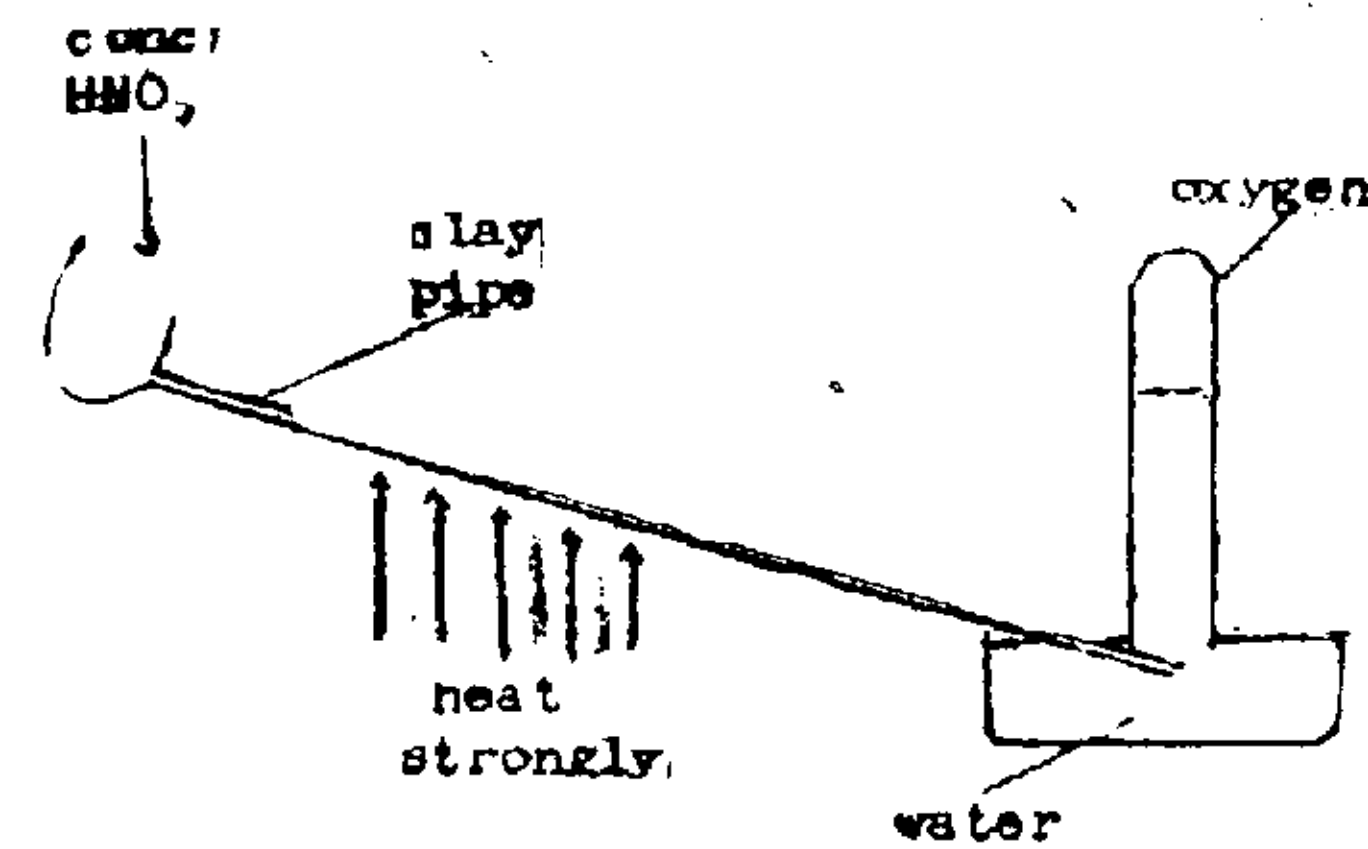
Example: Jean said that she liked her dog.

"I like my dog," Jean said.

Tom said that he had written me a long letter.

"I can't find it," he said.

"I can't find it," he said.

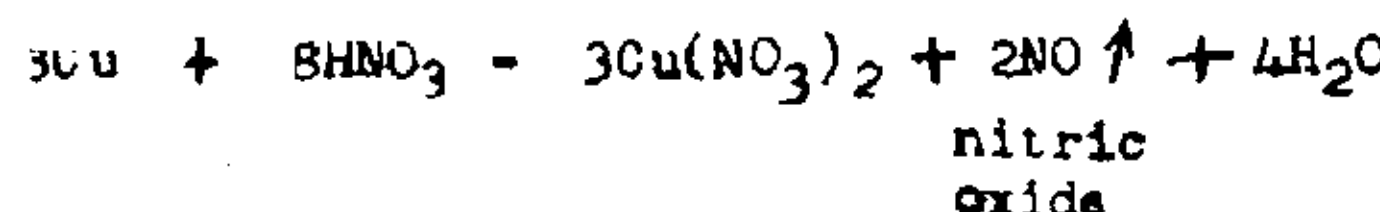


The concentrated nitric acid is poured drop by drop into the bowl of clay-pipe. As it flows down the stem, the acid decomposes under the action of heat, and a colourless gas is collected in the test-tube.



The nitrogen dioxide (brown fumes) will dissolve in the water. The gas in the test-tube may be shown to be oxygen for it will re-ignite a weakly glowing splint.

(iii) To show that nitric acid contains nitrogen, first, generate some nitric oxide by adding dilute nitric acid to copper, the acid being diluted by mixing equal volumes of bench concentrated acid and water.



The nitric oxide evolved is then passed over heated copper filings, which will reduce the nitric oxide to nitrogen.

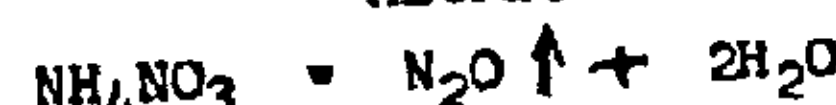


The gas may be shown to be nitrogen for it responds negatively to all the standard tests for gases in the laboratory.

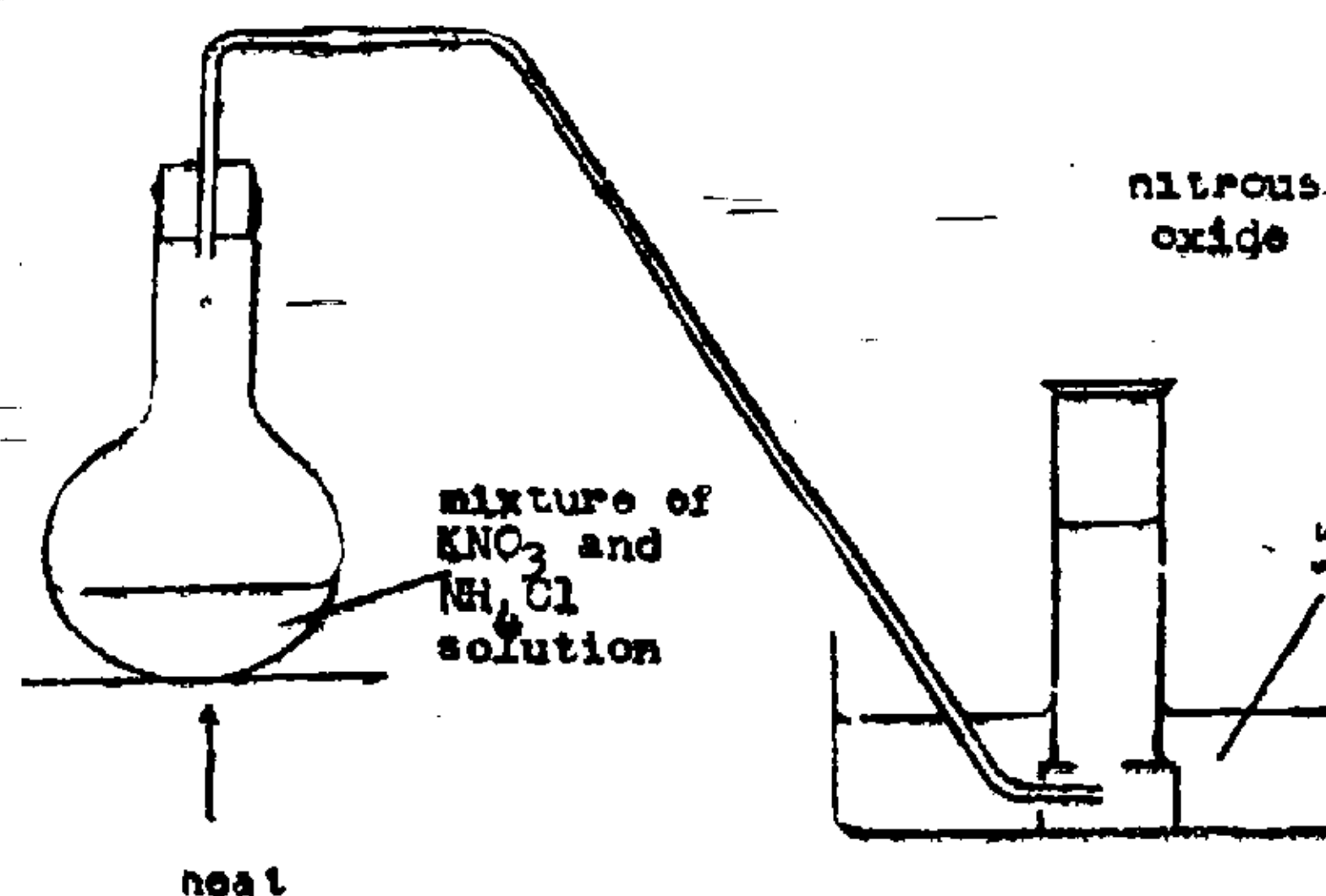
- Nitrous oxide is prepared in the laboratory by heating a mixture of solutions of potassium nitrate and ammonium chloride.



ammonium
nitrate



nitrous
oxide



(未完轉入第六張第三頁)

- Henry said that he was going to Macao with Jean.
- "_____," said Henry.
- He asked me if Janet could speak English. "_____," he asked me.
- The teacher told David to stand up. "_____," the teacher ordered David.
- He asked me where she lived. "_____?" he asked me.

- Change the following sentences into questions.

- She had made up her mind. _____?
- They did not go there last night. _____?
- The old man had hurt somebody. _____?
- He thought that he would pass the examination. _____?
- The children wanted something to eat. _____?

Answers to TEST 20

- (2) gentle, (3) purely, (4) warm, (5) sweet, (6) fresh, (7) white, (8) green, (9) pleasant, (10) calm, (11) beautiful.
- (a) a few, (b) unless, (c) alike, (d) man's, (e) costs.
- (a) over, (b) since, (c) alike, (d) leaf, (e) if.
- (a) 1, (b) 3, (c) 3, (d) 1, (e) 4.
- (a) nail, (b) breathe, (c) over, (d) at, (e) about.
- (a) for, (b) from, (c) from, (d) to, (e) besides, (f) from, (g) of, (h) of, (i) at, (j) of.
- (a) The boy's name was Henry. (b) Wait! There is a car coming. (c) Christmas comes in December. (d) Thursday is the fifth day of the week. (e) Mr. Smith sells butter, sugar, tea and meat.
- (a) I asked him to come and see me. (b) Paris is the capital of France. (c) I send a letter everyday. (d) I am making a new dress. (e) I shan't have time to do it.
- The room is clean by the maid every morning. (b) The letters have been sent by him. (c) Their quarrel is heard by everybody. (d) It may be sent by them for two weeks. (e) The newspaper is brought to our office everyday.
- (a) I can't find it. (b) did she. (c) will not they. (d) cannot he. (e) has he.

華僑新報

1963 英文中學會方試是預習專欄

物理科

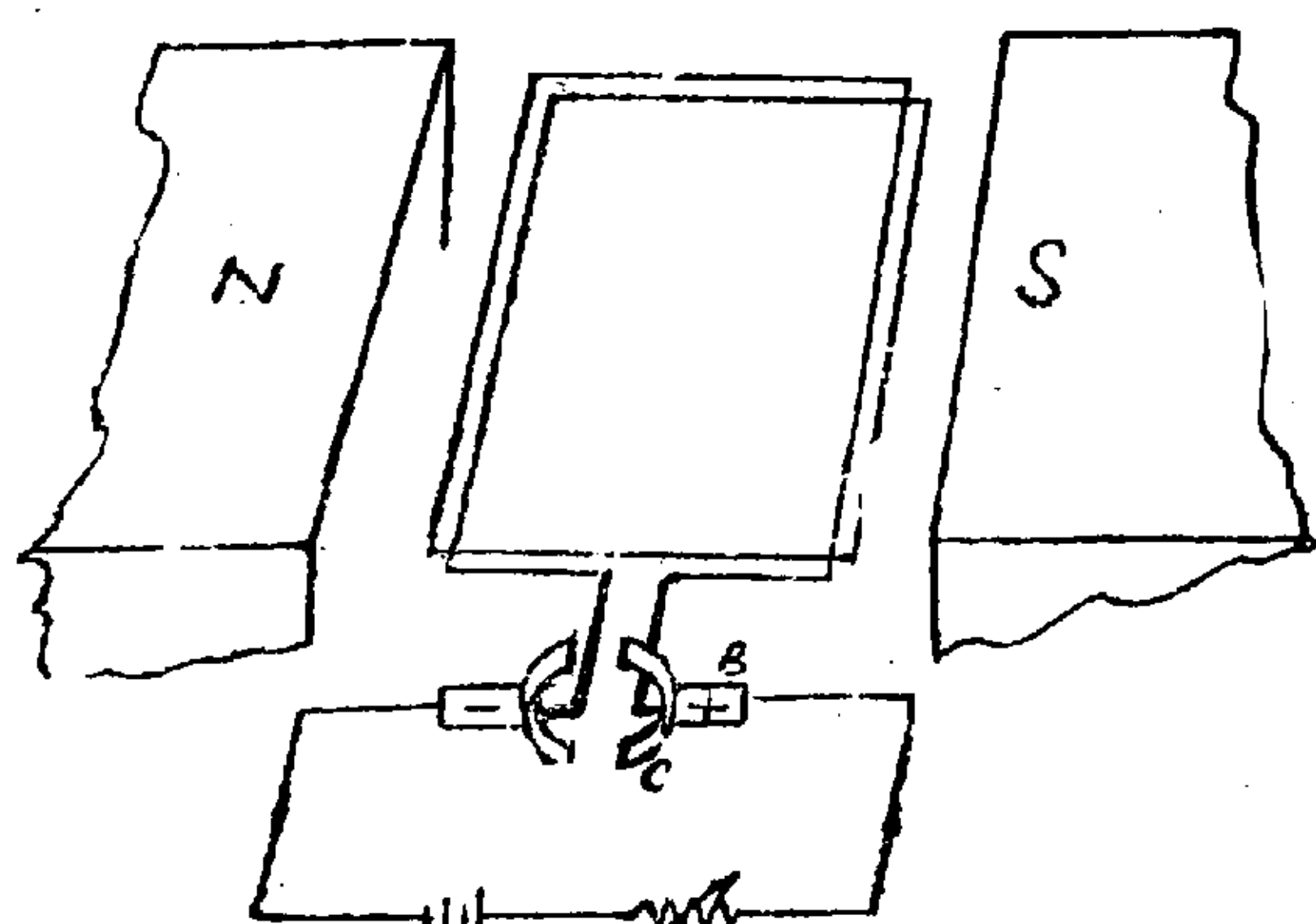
(廿二)

陸永熾

Physics (22)

41. Solution

A simple D.C. motor consists of a rectangular coil of wire mounted on an armature so as to rotate between the poles of a permanent magnet. The ends of the coil are soldered to the two halves of a copper split ring or commutator. Two carbon brushes with leads for electric current are pressed slightly against the commutator by spring.

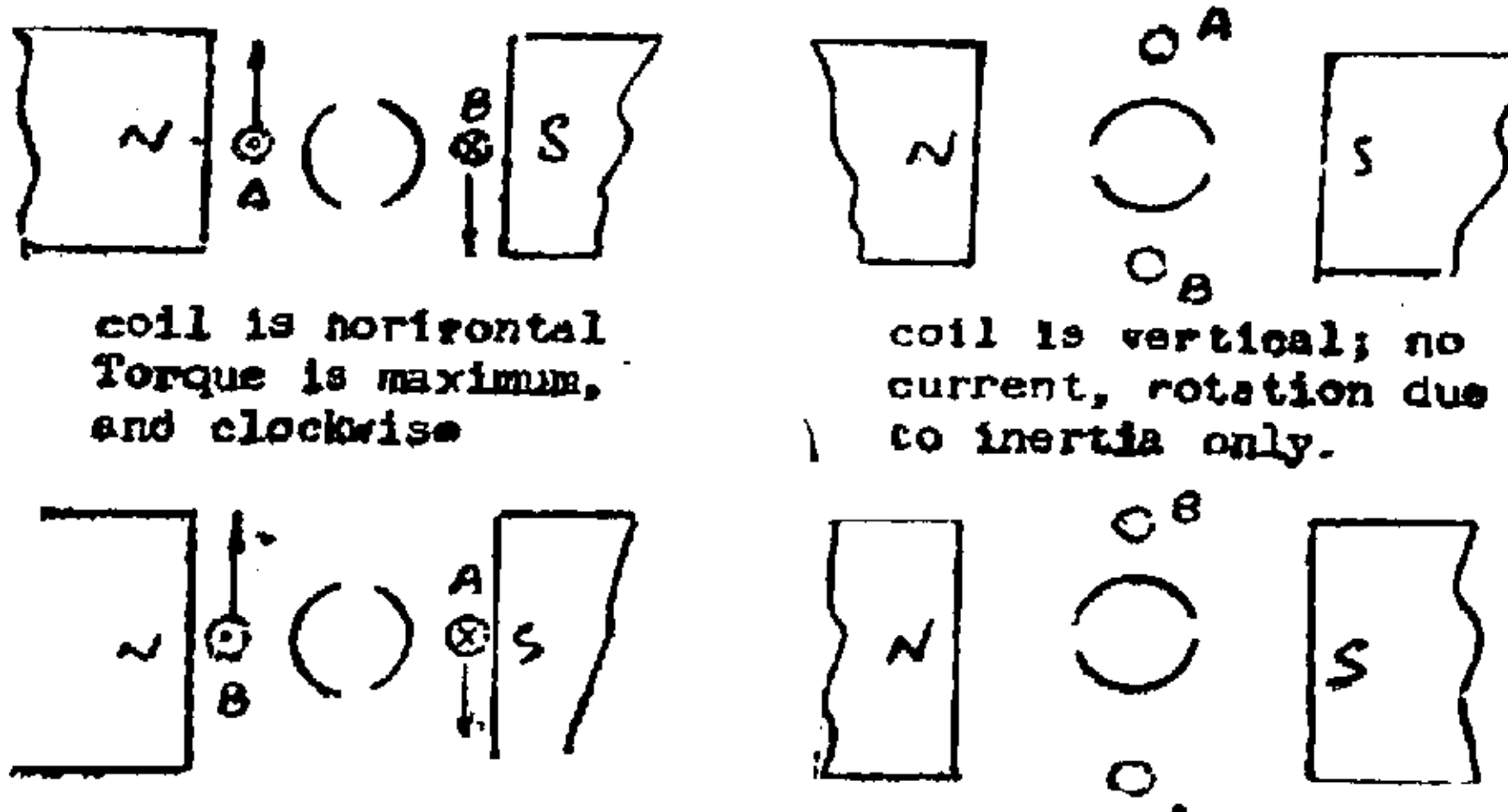


C: commutator
B: carbon brush

The action of the motor is due to the presence of two magnetic field that provide a rotational torque - the field of the permanent magnet and the field provided by the current flowing in the coil. The direction of the torque can easily be explained by the left-hand rule - the first three fingers, thumb, forefinger and middle finger, are set mutually at right angles to one another. If the fore finger and middle finger represent direction of the magnetic field and current respectively, the thumb shows the direction of motion of the coil.

The following shows the sequence of rotation:

- ① current leading into the paper
- ② current leading out of the paper



A and B convert laterally with current direction shown. Torque maximum and still clockwise

Main supply voltage = 240 volts
Total resistance of cable = 0.16 ohm
Current in the cable = 15 amp
(a) Power loss in cable = $15^2 \times 0.16$ watts = 36 watts
'Voltage drop' in cable = 15×0.16 volts = 2.4 volts

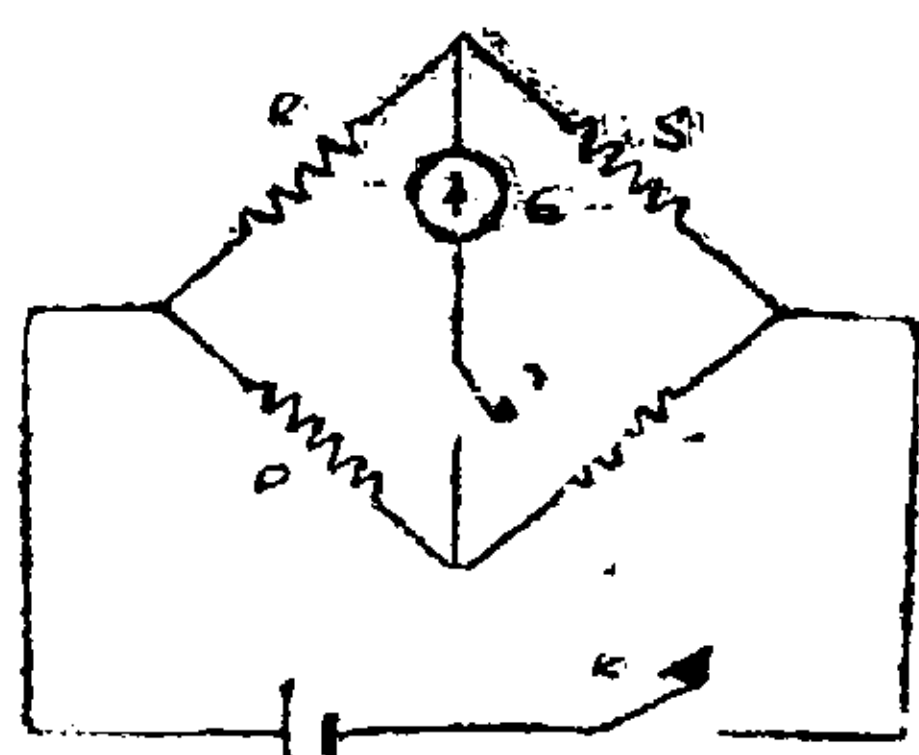
(b) Potential difference between the terminals of motor = (240 - 2.4) volts = 237.6 volts
Power consumed = 15×240 watts = 3600 watts = 2.6 kw.
Unit of power consumed = 2.6 x 5

(c) Cost in running the motor for 5 hours = $2.6 \times 5 \times 20$ = \$2.60

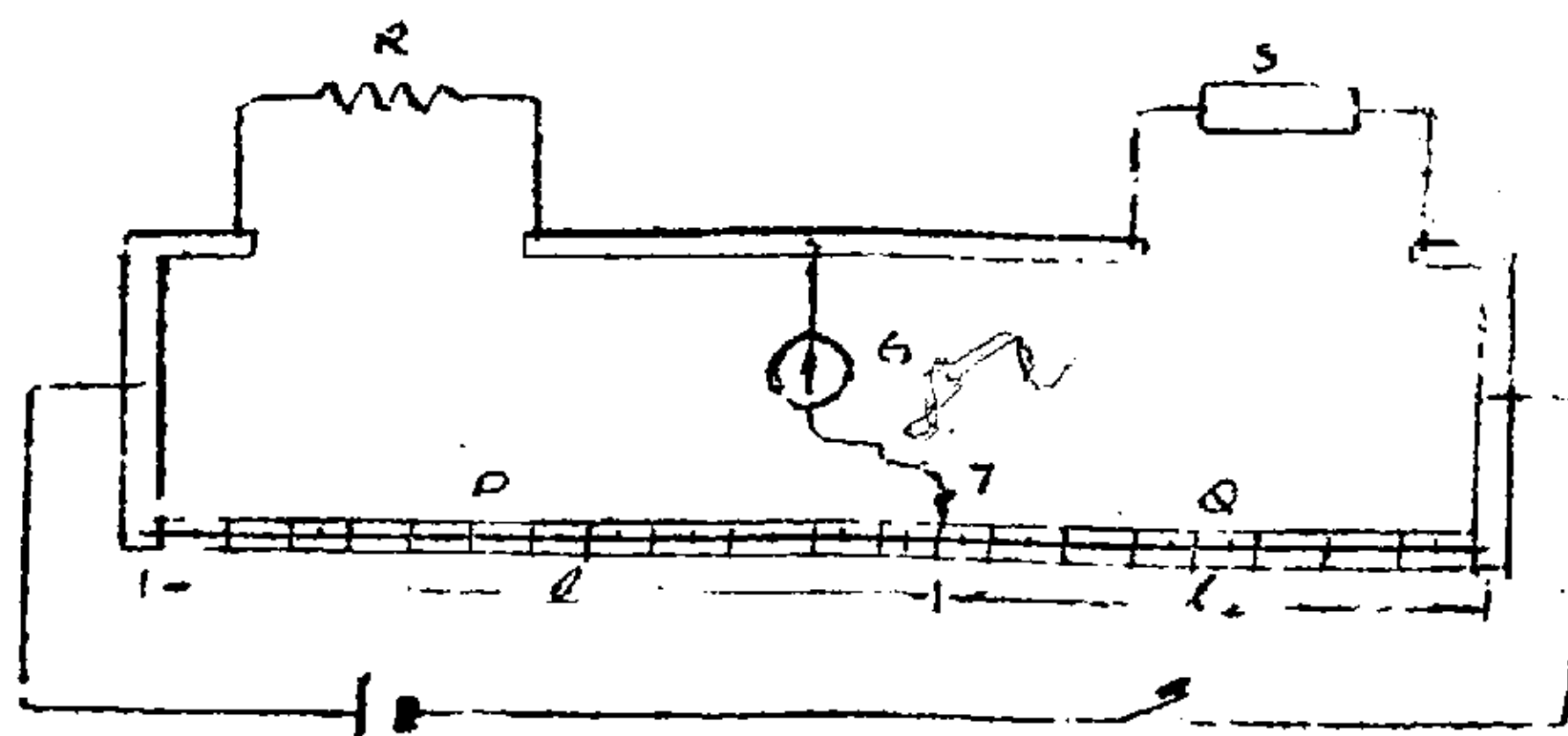
Ans. (a) Power lost in cable is 36 watts.
(b) p.d. in the motor is 237.6 volts.
(c) It costs 2.60 dollars in running the motor for 5 hours.

42. For a uniform metal wire, its cross-sectional area is throughout the same and its resistivity is also constant. Therefore, $R = \frac{\rho l}{A}$, the resistance is proportional to the length. The other factor that determines its resistance is temperature.

The metre bridge



Theoretical circuit



Practical circuit

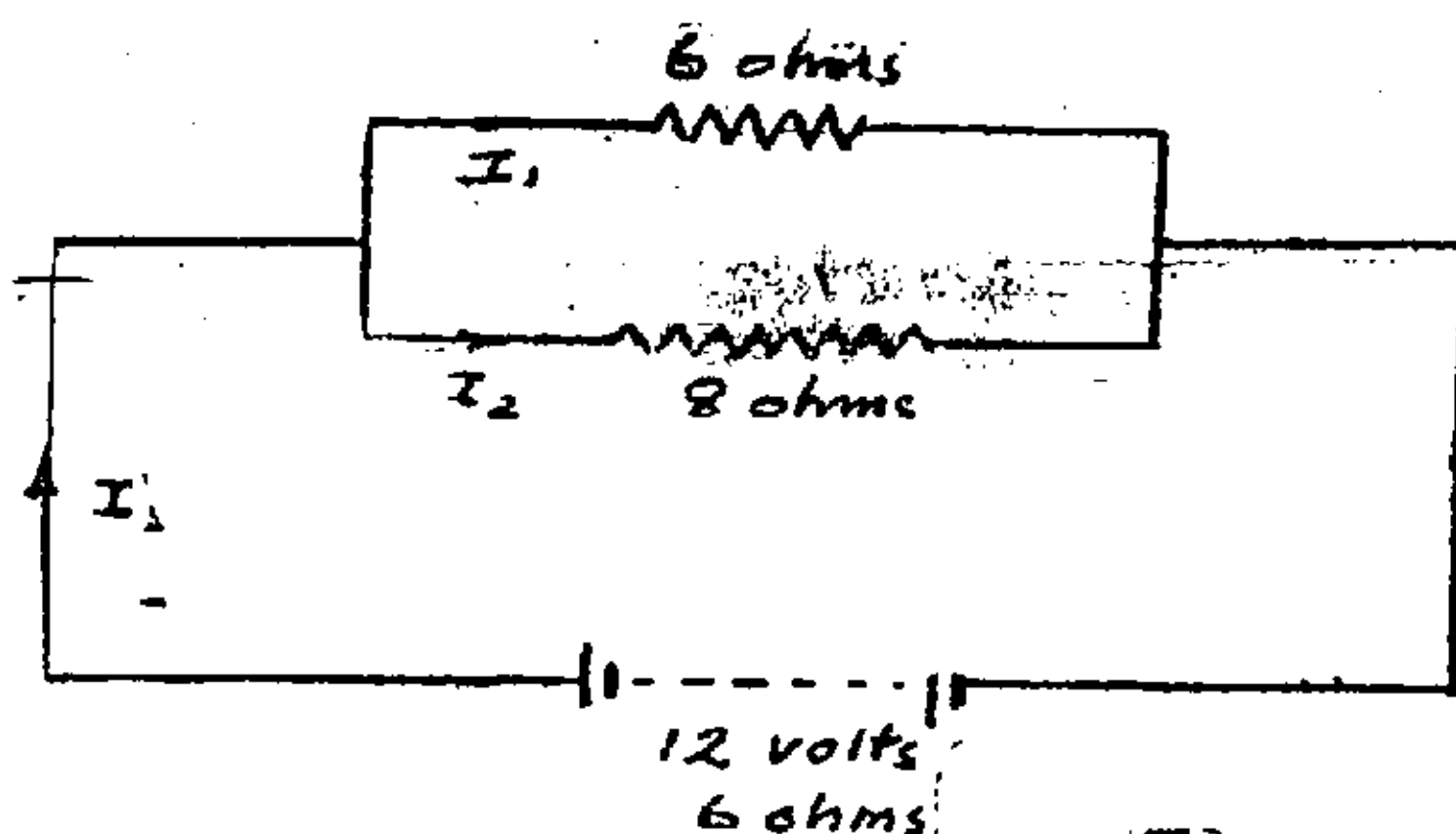
- R: unknown resistance
- S: resistance box
- AB: resistance wire mounted on metre rule
- T: movable contact
- K: key
- G: galvanometer

The following is how the instrument is used to measure the unknown resistance R.

- (1) The key K is pressed, current flows.
- (2) Slide the movable contact T along the resistance wire AB, until the galvanometer gives no deflection.
- (3) The lengths l_1 and l_2 are measured.
- (4) Substitution into the following:-

$$\frac{R}{S} = \frac{l_1}{l_2}$$

The unknown resistance R is determined.



$$\frac{l_1}{l_2} = \frac{4}{3}$$

E.M.F. of battery = 12 volts
Internal resistance = 6 ohms
Total external resistance = $\frac{6 \times 8}{14}$ ohms

$$\text{Main current} = \frac{12}{\frac{6 \times 8}{14} + 6} = \frac{12 \times 14}{6 \times 8 + 6 \times 14} = \frac{12 \times 14}{6(8 + 14)} = \frac{14}{11} \text{ amp.}$$

Currents in 6-ohm and 8-ohm resistors are in the proportions of 4 to 3

$$\therefore \text{Currents in 6-ohm resistor} = \frac{4}{7} \times \frac{14}{11} = \frac{8}{11} \text{ amp.}$$

$$\text{Current in 8-ohm resistor} = \frac{3}{7} \times \frac{14}{11} = \frac{6}{11} \text{ amp.}$$

Ans. The currents in 6-ohm and 8-ohm resistors are $\frac{8}{11}$ and $\frac{6}{11}$ amp. respectively.

Questions for next week:

43. With the help of diagram, describe a 'moving coil' ammeter and explain its action.

A moving coil ammeter of resistance 5 ohms measures a maximum current of 50 milliamp. How can it be adapted to measure a maximum current of 5 amp.

44. Describe a potentiometer and how would you use it to compare the E.M.F.s of two cells?
The wire of a potentiometer is 200 cm. long and has a resistance of 4.4 ohms. When a Daniell cell (E.M.F. = 1.1 volts) in series with a galvanometer is being tested on the potentiometer wire, no current flows through the galvanometer when the points tapped are 125 cm. apart. Find the current flowing in the potentiometer wire.

香港仔及油麻地兩區

將建新官小

取代現有之香港仔官小及油麻地官小 原日兩校 規模既小 校舍復嫌殘舊

(特訊)本港小學，在過去一年，增加至四千五百多間，學生人數亦達一百五十萬。其中，油麻地及香港仔兩區，由於人口稠密，校舍狹窄，現正計劃興建新官小，以取代現有之舊校。油麻地官小，原址位於彌敦道與亞利山打道交界，現已拆卸，預計明年可動工興建。香港仔官小，原址位於香港仔大道，現已拆卸，預計明年可動工興建。兩校新址，均位於交通便利之處，且校舍規模較大，可容納更多學生。教育局表示，新校興建後，將可改善兩區之教育環境，並為學生提供更寬敞、更現代化之校舍。

仿林中學慶祝四十五周年校慶

(特訊)仿林中學，於昨日舉行慶祝建校四十五周年紀念大會。全校友生及教職員，均踴躍參加。會中，校長致詞，回顧學校之發展歷程，並勉勵學生繼續努力，為校爭光。隨後，舉行了一系列慶祝活動，包括文藝表演、運動比賽等，場面熱鬧。大會最後，全體師生合影留念，共同慶祝這一重要時刻。

三師校友會合辦小學教學研討會

四月三日假柏樹山學院舉行 有專題演講及中英、算三科之分組 歡迎三師校友參加

(特訊)三師校友會，將於四月三日假柏樹山學院舉行小學教學研討會。是次研討會，將邀請多位教育專家，就中小學教學方法、課程設計等課題，進行專題演講。此外，還將分為中文、英文、數學三個分組，進行深入探討。歡迎所有三師校友踴躍參加，共同探討教育問題，提升教學水平。

院學育教大中 生新年本招開

(特訊)香港中文大學教育學院，將於本學年招收新生。該院提供多種教育學系課程，包括小學教育、中學教育等。入學要求為高中畢業或同等學力。有意報讀者，可前往該院查詢詳情。此外，該院亦提供多種獎學金及助學金，以減輕學生之經濟負擔。

化學科

(廿二)

王錦釗

The gas may be distinguished from oxygen by testing with nitric oxide. If a test-tube each of nitrous oxide and oxygen is brought into contact with a test-tube of nitric oxide, the test-tube of nitric oxide does not undergo any chemical change with nitrous oxide, but it will turn brown on contact with oxygen.



By experiment, 100 c.c. of nitrous oxide gave 100 c.c. of nitrogen i.e. 1 volume of nitrous oxide would give 1 volume of nitrogen. Applying Avogadro's Hypothesis, we obtain 1 molecule of nitrous oxide would give 1 molecule of nitrogen.

Vapour density of nitrous oxide = 21 (approx.)
∴ Approx. molecular weight of nitrous oxide = $21 \times 2 = 42$
Mol. weight of nitrogen = $14 \times 2 = 28$
∴ Wt. of oxygen in 1 molecule of nitrous oxide (approx.) = $42 - 28 = 14$
Atomic wt. of oxygen = 16

Thus 1 molecule of nitrous oxide contains 1 atom of oxygen.
Therefore, the probable formula of the gas is N_2O

Questions for next week (23)

1. How would you prepare crystalline specimens of sodium nitrate and lead nitrate from a mixture of sodium carbonate and lead carbonate. Compare the action of heat on these two nitrates. State what you would observe and explain what happens when ammonium nitrate is heated in a test-tube, and when a glowing splint is held at the mouth of the tube.
2. How would you prepare and collect a pure specimen of nitrogen peroxide in the laboratory? Name the products which are formed when nitrogen dioxide reacts with (i) cold water, (ii) hot water (iii) damp sulphur dioxide, (iv) burning magnesium ribbon. Give equations for all the reactions you observe.

八時，轉播香港電台新聞報道，十分天氣預測，漁民天氣報告，十五分，祝

三十三課。

無綫電版

四時三十分，五喜白晝樓。
六時，青年節目，三十分，體育節目
七時三十分，農播，三十分，新聞及
天氣報告。
八時，鐘情兒情夜案，三十分，女預
卜家。
九時三十分，歡樂今宵。
十時三十分，新聞及天氣報告。
十一時，人生百態。

國寶
 今天三天三場映
 銀漢獨行俠
 羅遜為之退
 拔鐵金剛
 大武新動場如美
 界開聲奇人斃雲女
 嘉安甸
 烈瑪田馬
 演主叙金二十釐
 非常！
 自殺手
 鐘奇妙
 金龍七弟
 紛打劫盜
 生劫害

歌舞美妙
出品 國聯
國聯



甄珍
 惜貧
 行
 榮春
 推
 行

仙樂新都倫敦
鈕方雨
最大紅牌
領銜主演
今天
彩色
闊銀

行樂圖

新都十
戲中局
校道
十
膠
孫貴陳韓孫伶朱王
聖伯靈墨墨越越林牧冲

國寶後
片約所限
未雪還嘗

鼓吹

李翰
朱牧
衣丁

導演
編劇
主演



皇 華 大 戲 院

盛大獻映 必獲奇蹟 巨治又一春滿 座速擁然 獻艷一後色堂

· 片奇一第下

得人四 驚天動地 驚天動地 驚天動地

國虎將

歌狄

亞娜

汀娜

四美挑情

葉妮

維蒂

麗珠

蕭歌

歡喜情緣

嘉寶

聯合主演

風流四美人

！流風種萬！火慾腔一！色春邊無！人美大四

一貴思是一一賢倫是一一之天是一一嬌惹是一
！婦春一個！妻漢一個！女魔一個！娃火一個

驕風又趣奇·死抵夾艷香

· 彩七麗艷部全 ·

the Queens

墨電檢處錄：
兒童不宜觀看

A vintage movie poster for the film 'The Great Wall' (長城). The central image is a large, dark silhouette of the Great Wall of China, winding across the landscape. In the foreground, a lone figure is seen from behind, looking out towards the wall. The title '長城' (Great Wall) is prominently displayed in large, bold, stylized Chinese characters. Above the title, the names of the lead actors are listed: 甄珍 (Jennifer Lin), 方雨 (Fang Yu), 鈕方 (Niu Fang), 倫敦 (London), 新都 (Xindu), 仙樂 (Xianle), 國寶 (Guobao), and 後天 (Houtian). Below the title, the names of the supporting cast are listed: 朱牧 (Zhu Mu), 李祥 (Li Xiang), 衣丁 (Yi Ding), 孫貴 (Sun Gui), 陳露 (Chen Lu), 孫越 (Sun Yue), 孫仲 (Sun Zhong), 黎伯 (Li Bo), 黎露 (Li Lu), 黎越 (Li Yue), and 黎仲 (Li Zhong). The poster also includes the text '彩色' (Color) and '銀幕' (Silver Screen). The overall design is dramatic and evocative, typical of mid-20th-century Chinese cinema.

七時，歐唱小說「早登良緣」，三十目報告。
 八時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 九時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 十時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 十一時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 十二時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 十三時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 十四時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 十五時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 十六時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 十七時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 十八時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 十九時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 二十時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 二十一時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 二十二時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 二十三時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 二十四時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 二十五時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 二十六時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 二十七時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 二十八時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 二十九時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。
 三十時，新聞報導，天氣報告，節目預告，湖曲，時歌。

國聯

映完 一場

五時正
九時正

活拔羅銀
拜也鐵獨
下要金行
風甘剛退

男女老幼
個個打爛

國寶

今天三天場映

如雲美女 魏如雲 魏如雲
新人魏如雲 新人魏如雲
武大開 武大開
眼界 眼界

嘉安 嘉安
烈瑪 烈瑪
演主 演主

金銀 金銀
自殺 自殺
非常 非常

全部七部

兩部巨片

映完 一場

五時正
九時正

活拔羅銀
拜也鐵獨
下要金行
風甘剛退

男女老幼
個個打爛

國聯

映完 一場

五時正
九時正

活拔羅銀
拜也鐵獨
下要金行
風甘剛退

男女老幼
個個打爛

國寶

今天三天場映

如雲美女 魏如雲 魏如雲
新人魏如雲 新人魏如雲
武大開 武大開
眼界 眼界

嘉安 嘉安
烈瑪 烈瑪
演主 演主

金銀 金銀
自殺 自殺
非常 非常

全部七部

兩部巨片

映完 一場

五時正
九時正

活拔羅銀
拜也鐵獨
下要金行
風甘剛退

男女老幼
個個打爛

早請仍今！天兩爆連。嘢好真認

事故奇異界世的彩精幕銀國彩七曼士伊

食強肉弱澤大山深！佈四阱陷箭毒腎強

雄爭豹虎

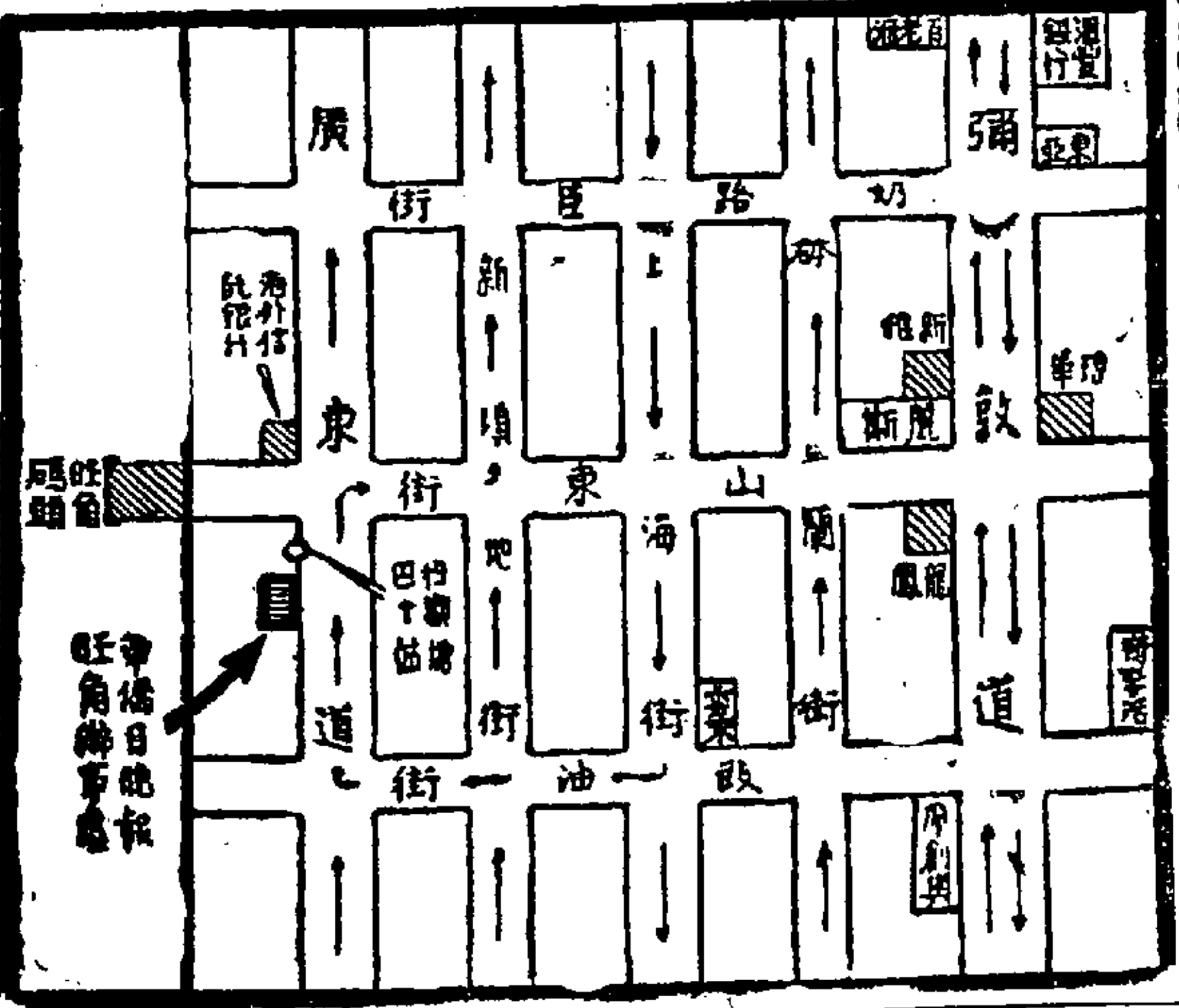
新界新聞
行。公世

面歸女！動心男如肉為
紅到入！動到入林彈色

！絕不而樂激刺張藥！喜快大一生人，銀桃外世遊臥

黃飛鴻飛虎爪會羣英

圖道街處事辦角旺報日僑華



員文級高

招請校工
招請校工一名，須高中畢業，能寫國、粵、英語，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請校工

聘請校工一名，須高中畢業，能寫國、粵、英語，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請校工

聘請校工一名，須高中畢業，能寫國、粵、英語，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請校工

聘請校工一名，須高中畢業，能寫國、粵、英語，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請校工

聘請校工一名，須高中畢業，能寫國、粵、英語，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請校工

聘請校工一名，須高中畢業，能寫國、粵、英語，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請校工

聘請校工一名，須高中畢業，能寫國、粵、英語，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

華僑日報

本報地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二
零售每份一角
本埠每月三元
外埠每月四元
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。

打字機

打字機修理及零件，地址：香港中環皇后大道中。

待聘

待聘人員，包括會計、文書等職位，待遇從優。

廣告設計

專業廣告設計服務，包括海報、傳單等，效果顯著。

狗

狗隻買賣及訓練，品種繁多，價格公道。

會計

會計師事務所，提供各類會計及稅務服務。

理數

數學輔導及補習，提高成績，增強信心。

科專鈎織芸士蔣

蔣芸士織鈎專科，教授各類織鈎技巧，歡迎報名。

計會商培

會計商培課程，涵蓋會計、稅務等知識，實用性強。

無線電學

無線電學課程，教授無線電原理及操作，興趣愛好者必備。

求精數專

專求精數課程，深入探討數學奧秘，適合數學愛好者。

小提

小提琴教學，由名師指導，提升演奏水平。

德法

德法語教學，提高語言能力，為出國留學打下基礎。

英婦

英語及婦女課程，包括英語會話及女性禮儀等。

香港商科語言書院招生

香港商科語言書院招生，提供各類商科及語言課程。

徵求

徵求各類人才，包括會計、文書等，待遇優厚。

香港電專

香港電專課程，教授各類電器維修及安裝技術。

腦電

腦電課程，介紹腦電原理及應用，適合醫學愛好者。

影印

影印服務，承接各類文件影印，清晰度高。

平字區

平字區房屋出租，環境優美，交通便利。

住宅

住宅出租，房間寬敞，設施齊全。

跑馬地

跑馬地房屋出租，近跑馬地，環境優雅。

樓宇

樓宇出租，多層樓宇，適合商業用途。

平房

平房出租，單層平房，環境清幽。

樓宇

樓宇出租，多層樓宇，設施齊全。

工廠分層

工廠分層出租，適合工業生產，交通便利。

房屋

房屋出租，各類房屋，應有盡有。

樓宇

樓宇出租，多層樓宇，環境優美。

平房

平房出租，單層平房，設施齊全。

樓宇

樓宇出租，多層樓宇，交通便利。

平房

平房出租，單層平房，環境清幽。

工廠分層

工廠分層出租，適合工業生產，交通便利。

房屋

房屋出租，各類房屋，應有盡有。

樓宇

樓宇出租，多層樓宇，環境優美。

平房

平房出租，單層平房，設施齊全。

樓宇

樓宇出租，多層樓宇，交通便利。

平房

平房出租，單層平房，環境清幽。

工廠分層

工廠分層出租，適合工業生產，交通便利。

房屋

房屋出租，各類房屋，應有盡有。

樓宇

樓宇出租，多層樓宇，環境優美。

平房

平房出租，單層平房，設施齊全。

樓宇

樓宇出租，多層樓宇，交通便利。

平房

平房出租，單層平房，環境清幽。

工廠分層

工廠分層出租，適合工業生產，交通便利。

房屋

房屋出租，各類房屋，應有盡有。

樓宇

樓宇出租，多層樓宇，環境優美。

平房

平房出租，單層平房，設施齊全。

樓宇

樓宇出租，多層樓宇，交通便利。

平房

平房出租，單層平房，環境清幽。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

281 328 364 391 418 445 472 500 527 554 581 608 635 662 689 716 743 770 797 824 851 878 905 932 959 986 1013 1040 1067 1094 1121 1148 1175 1202 1229 1256 1283 1310 1337 1364 1391 1418 1445 1472 1499 1526 1553 1580 1607 1634 1661 1688 1715 1742 1769 1796 1823 1850 1877 1904 1931 1958 1985 2012 2039 2066 2093 2120 2147 2174 2201 2228 2255 2282 2309 2336 2363 2390 2417 2444 2471 2498 2525 2552 2579 2606 2633 2660 2687 2714 2741 2768 2795 2822 2849 2876 2903 2930 2957 2984 3011 3038 3065 3092 3119 3146 3173 3200 3227 3254 3281 3308 3335 3362 3389 3416 3443 3470 3497 3524 3551 3578 3605 3632 3659 3686 3713 3740 3767 3794 3821 3848 3875 3902 3929 3956 3983 4010 4037 4064 4091 4118 4145 4172 4199 4226 4253 4280 4307 4334 4361 4388 4415 4442 4469 4496 4523 4550 4577 4604 4631 4658 4685 4712 4739 4766 4793 4820 4847 4874 4901 4928 4955 4982 5009 5036 5063 5090 5117 5144 5171 5198 5225 5252 5279 5306 5333 5360 5387 5414 5441 5468 5495 5522 5549 5576 5603 5630 5657 5684 5711 5738 5765 5792 5819 5846 5873 5900 5927 5954 5981 6008 6035 6062 6089 6116 6143 6170 6197 6224 6251 6278 6305 6332 6359 6386 6413 6440 6467 6494 6521 6548 6575 6602 6629 6656 6683 6710 6737 6764 6791 6818 6845 6872 6899 6926 6953 6980 7007 7034 7061 7088 7115 7142 7169 7196 7223 7250 7277 7304 7331 7358 7385 7412 7439 7466 7493 7520 7547 7574 7601 7628 7655 7682 7709 7736 7763 7790 7817 7844 7871 7898 7925 7952 7979 8006 8033 8060 8087 8114 8141 8168 8195 8222 8249 8276 8303 8330 8357 8384 8411 8438 8465 8492 8519 8546 8573 8600 8627 8654 8681 8708 8735 8762 8789 8816 8843 8870 8897 8924 8951 8978 9005 9032 9059 9086 9113 9140 9167 9194 9221 9248 9275 9302 9329 9356 9383 9410 9437 9464 9491 9518 9545 9572 9599 9626 9653 9680 9707 9734 9761 9788 9815 9842 9869 9896 9923 9950 9977 10004 10031 10058 10085 10112 10139 10166 10193 10220 10247 10274 10301 10328 10355 10382 10409 10436 10463 10490 10517 10544 10571 10598 10625 10652 10679 10706 10733 10760 10787 10814 10841 10868 10895 10922 10949 10976 11003 11030 11057 11084 11111 11138 11165 11192 11219 11246 11273 11300 11327 11354 11381 11408 11435 11462 11489 11516 11543 11570 11597 11624 11651 11678 11705 11732 11759 11786 11813 11840 11867 11894 11921 11948 11975 12002 12029 12056 12083 12110 12137 12164 12191 12218 12245 12272 12299 12326 12353 12380 12407 12434 12461 12488 12515 12542 12569 12596 12623 12650 12677 12704 12731 12758 12785 12812 12839 12866 12893 12920 12947 12974 13001 13028 13055 13082 13109 13136 13163 13190 13217 13244 13271 13298 13325 13352 13379 13406 13433 13460 13487 13514 13541 13568 13595 13622 13649 13676 13703 13730 13757 13784 13811 13838 13865 13892 13919 13946 13973 14000 14027 14054 14081 14108 14135 14162 14189 14216 14243 14270 14297 14324 14351 14378 14405 14432 14459 14486 14513 14540 14567 14594 14621 14648 14675 14702 14729 14756 14783 14810 14837 14864 14891 14918 14945 14972 15000 15027 15054 15081 15108 15135 15162 15189 15216 15243 15270 15297 15324 15351 15378 15405 15432 15459 15486 15513 15540 15567 15594 15621 15648 15675 15702 15729 15756 15783 15810 15837 15864 15891 15918 15945 15972 16000 16027 16054 16081 16108 16135 16162 16189 16216 16243 16270 16297 16324 16351 16378 16405 16432 16459 16486 16513 16540 16567 16594 16621 16648 16675 16702 16729 16756 16783 16810 16837 16864 16891 16918 16945 16972 17000 17027 17054 17081 17108 17135 17162 17189 17216 17243 17270 17297 17324 17351 17378 17405 17432 17459 17486 17513 17540 17567 17594 17621 17648 17675 17702 17729 17756 17783 17810 17837 17864 17891 17918 17945 17972 18000 18027 18054 18081 18108 18135 18162 18189 18216 18243 18270 18297 18324 18351 18378 18405 18432 18459 18486 18513 18540 18567 18594 18621 18648 18675 18702 18729 18756 18783 18810 18837 18864 18891 18918 18945 18972 19000 19027 19054 19081 19108 19135 19162 19189 19216 19243 19270 19297 19324 19351 19378 19405 19432 19459 19486 19513 19540 19567 19594 19621 19648 19675 19702 19729 19756 19783 19810 19837 19864 19891 19918 19945 19972 20000 20027 20054 20081 20108 20135 20162 20189 20216 20243 20270 20297 20324 20351 20378 20405 20432 20459 20486 20513 20540 20567 20594 20621 20648 20675 20702 20729 20756 20783 20810 20837 20864 20891 20918 20945 20972 21000 21027 21054 21081 21108 21135 21162 21189 21216 21243 21270 21297 21324 21351 21378 21405 21432 21459 21486 21513 21540 21567 21594 21621 21648 21675 21702 21729 21756 21783 21810 21837 21864 21891 21918 21945 21972 22000 22027 22054 22081 22108 22135 22162 22189 22216 22243 22270 22297 22324 22351 22378 22405 22432 22459 22486 22513 22540 22567 22594 22621 22648 22675 22702 22729 22756 22783 22810 22837 22864 22891 22918 22945 22972 23000 23027 23054 23081 23108 23135 23162 23189 23216 23243 23270 23297 23324 23351 23378 23405 23432 23459 23486 23513 23540 23567 23594 23621 23648 23675 23702 23729 23756 23783 23810 23837 23864 23891 23918 23945 23972 24000 24027 24054 24081 24108 24135 24162 24189 24216 24243 24270 24297 24324 24351 24378 24405 24432 24459 24486 24513 24540 24567 24594 24621 24648 24675 24702 24729 24756 24783 24810 24837 24864 24891 24918 24945 24972 25000 25027 25054 25081 25108 25135 25162 25189 25216 25243 25270 25297 25324 25351 25378 25405 25432 25459 25486 25513 25540 25567 25594 25621 25648 25675 25702 25729 25756 25783 25810 25837 25864 25891 25918 25945 25972 26000 26027 26054 26081 26108 26135 26162 26189 26216 26243 26270 26297 26324 26351 26378 26405 26432 26459 26486 26513 26540 26567 26594 26621 26648 26675 26702 26729 26756 26783 26810 26837 26864 26891 26918 26945 26972 27000 27027 27054 27081 27108 27135 27162 27189 27216 27243 27270 27297 27324 27351 27378 27405 27432 27459 27486 27513 27540 27567 27594 27621 27648 27675 27702 27729 27756 27783 27810 27837 27864 27891 27918 27945 27972 28000 28027 28054 28081 28108 28135 28162 28189 28216 28243 28270 28297 28324 28351 28378 28405 28432 28459 28486 28513 28540 28567 28594 28621 28648 28675 28702 28729 28756 28783 28810 28837 28864 28891 28918 28945 28972 29000 29027 29054 29081 29108 29135 29162 29189 29216 29243 29270 29297 29324 29351 29378 29405 29432 29459 29486 29513 29540 29567 29594 29621 29648 29675 29702 29729 29756 29783 29810 29837 29864 29891 29918 29945 29972 30000 30027 30054 30081 30108 30135 30162 30189 30216 30243 30270 30297 30324 30351 30378 30405 30432 30459 30486 30513 30540 30567 30594 30621 30648 30675 30702 30729 30756 30783 30810 30837 30864 30891 30918 30945 30972 31000 31027 31054 31081 31108 31135 31162 31189 31216 31243 31270 31297 31324 31351 31378 31405 31432 31459 31486 31513 31540 31567 31594 31621 31648 31675 31702 31729 31756 31783 31810 31837 31864 31891 31918 31945 31972 32000 32027 32054 32081 32108 32135 32162 32189 32216 32243 32270 32297 32324 32351 32378 32405 32432 32459 32486 32513 32540 32567 32594 32621 32648 32675 32702 32729 32756 32783 32810 32837 32864 32891 32918 32945 32972 33000 33027 33054 33081 33108 33135 33162 33189 33216 33243 33270 33297 33324 33351 33378 33405 33432 33459 33486 33513 33540 33567 33594 33621 33648 33675 33702 33729 33756 33783 33810 33837 33864 33891 33918 33945 33972 34000 34027 34054 34081 34108 34135 34162 34189 34216 34243 34270 34297 34324 34351 34378 34405 34432 34459 34486 34513 34540 34567 34594 34621 34648 34675 34702 34729 34756 34783 34810 34837 34864 34891 34918 34945 34972 35000 35027 35054 35081 35108 35135 35162 35189 35216 35243 35270 35297 35324 35351 35378 35405 35432 35459 35486 35513 35540 35567 35594 35621 35648 35675 35702 35729 35756 35783 35810 35837 35864 35891 35918 35945 35972 36000 36027 36054 36081 36108 36135 36162 36189 36216 36243 36270 36297 36324 36351 36378 36405 36432 36459 36486 36513 36540 36567 36594 36621 36648 36675 36702 36729 36756 36783 36810 36837 36864 36891 36918 36945 36972 37000 37027 37054 37081 37108 37135 37162 37189 37216 37243 37270 37297 37324 37351 37378 37405 37432 37459 37486 37513 37540 37567 37594 37621 37648 37675 37702 37729 37756 37783 37810 37837 37864 37891 37918 37945 37972 38000 38027 38054 38081 38108 38135 38162 38189 38216 38243 38270 38297 38324 38351 38378 38405 38432 38459 38486 38513 38540 38567 38594 38621 38648 38675 38702 38729 38756 38783 38810 38837 38864 38891 38918 38945 38972 39000 39027 39054 39081 39108 39135 39162 39189 39216 39243 39270 39297 39324 39351 39378 39405 39432 39459 39486 39513 39540 39567 39594 39621 39648 39675 39702 39729 39756 39783 39810 39837 39864 39891 39918 39945 39972 40000 40027 40054 40081 40108 40135 40162 40189 40216 40243 40270 40297 40324 40351 40378 40405 40432 40459 40486 40513 40540 40567 40594 40621 40648 40675 40702 40729 40756 40783 40810 40837 40864 40891 40918 40945 40972 41000 41027 41054 41081 41108 41135 41162 41189 41216 41243 41270 41297 41324 41351 41378 41405 41432 41459 41486 41513 41540 41567 41594 41621 41648 41675 41702 41729 41756 41783 41810 41837 41864 41891 41918 41945 41972 42000 42027 42054 42081 42108 42135 42162 42189 42216 42243 42270 42297 42324 42351 42378 42405 42432 42459 42486 42513 42540 42567 42594 42621 42648 42675 42702 42729 42756 42783 42810 42837 42864 42891 42918 42945 42972 43000 43027 43054 43081 43108 43135 43162 43189 43216 43243 43270 43297 43324 43351 43378 43405 43432 43459 43486 43513 43540 43567 43594 43621 43648 43675 43702 43729 43756 43783 43810 43837 43864 43891 43918 43945 43972 44000 44027 44054 44081 44108 44135 44162 44189 44216 44243 44270 44297 44324 44351 44378 44405 44432 44459 44486 44513 44540 44567 44594 44621 44648 44675 44702 44729 44756 44783 44810 44837 44864 44891 44918 44945 44972 45000 45027 45054 45081 45108 45135 45162 45189 45216 45243 45270 45297 45324 45351 45378 45405 45432 45459 45486 45513 45540 45567 45594 45621 45648 45675 45702 45729 45756 45783 45810 45837 45864 45891 45918 45945 45972 46000 46027 46054 46081 46108 46135 46162 46189 46216 46243 46270 46297 46324 46351 46378 46405 46432 46459 46486 46513 46540 46567 46594 46621 46648 46675 46702 46729 46756 46783 46810 46837 46864 46891 46918 46945 46972 47000 47027 47054 47081 47108 47135 47162 47189 47216 47243 47270 47297 47324 47351 47378 47405 47432 47459 47486 47513 47540 47567 47594 47621 47648 47675 47702 47729 47756 47783 47810 47837 47864 47891 47918 47945 47972 48000 48027 48054 48081 48108 48135 48162 48189 48216 48243 48270 48297 48324 48351 48378 48405 48432 48459 48486 48513 48540 48567 48594 48621 48648 48675 48702 48729 48756 48783 48810 48837 48864 48891 48918 48945 48972 49000 49027 49054 49081 49108 49135 49162 49189 49216 49243 49270 49297 49324 49351 49378 49405 49432 49459 49486 49513 49540 49567 49594 49621 49648 49675 49702 49729 49756 49783 49810 49837 49864 49891 49918 49945 49972 50000 50027 50054 50081 50108 50135 50162 50189 50216 50243 50270 50297 50324 50351 50378 50405 50432 50459 50486 50513 50540 50567 50594 50621 50648 50675 50702 50729 50756 50783 50810 50837 50864 50891 50918 50945 50972 51000 51027 51054 51081 51108 51135 51162 51189 51216 51243 51270 51297 51324 51351 51378 51405 51432 51459 51486 51513 51540 51567 51594 51621 51648 51675 51702 51729 51756 51783 51810 51837 51864 51891 51918 51945 51972 52000 52027 52054 52081 52108 52135 52162 52189 52216 52243 52270 52297 52324 52351 52378 52405 52432 52459 52486 52513 52540 52567 52594 52621 52648 52675 52702 52729 52756 52783 52810 52837 52864 52891 52918 52945 52972 53000 53027 53054 53081 53108 53135 53162 53189 53216 53243 53270 53297 53324 53351 53378 53405 53432 53459 53486 53513 53540 53567 53594 53621 53648 53675 53702 53729 53756 53783 53810 53837 53864 53891 53918 53945 53972 54000 54027 54054 54081 54108 54135 54162 54189 54216 54243 54270 54297 54324 54351 54378 54405 54432 54459 54486 54513 54540 54567 54594 54621 54648 54675 54702 54729 54756 54783 54810 54837 54864 54891 54918 54945 54972 55000 55027 55054 55081 55108 55135 55162 55189 55216 55243 55270 55297 55324 55351 55378 55405 55432 55459 55486 55513 55540 55567 55594 55621 55648 55675 55702 55729 55756 55783 55810 55837 55864 55891 55918 55945 55972 56000 56027 56054 56081 56108 56135 56162 56189 56216 56243 56270 56297 56324 56351 56378 56405 56432 56459 56486 56513 56540 56567 56594 56621 56648 56675 56702 56729 56756 56783 56810 56837 56864 56891 56918 56945 56972 57000 57027 57054 57081 57108
--

今日食在香港

有次在「廣東西貢赴宴」本報的主人公遇到那邊討易易的主持人孫日廣。孫日廣係一個外生籍的賓客這「食在潮州」名聞遐邇。但這個人認為食亦應歸潮。食在上海而今日則認為「食在滬上」。由於食之範圍太廣，須把本地、外地與外灘的「二十年」前廣州的外灘與外灘不能與上海之比的，他自己曾在上海先後就讀三十二年之久。

舊日上海的菜類很少，其至潮州菜為主，廣東其他各埠的菜類亦很少，廣州菜與外灘的菜類亦不多，目前香港與外灘的新派菜類中，始於上海。

香港所無的潮州菜類，十九年前，九龍開闢了，傳聞而來。除了「一九九」，在歷史上的外灘，中環、公教與無倫上海分來的，十餘年前，亦非由人員往來才有的而已。

「一九九」的潮菜便比本省人吃江蘇的狼淺得多，「一九九」的潮菜便是其中帶工之的這在滬上不過第一視，也當時的潮菜便比本省人吃江蘇的狼淺得多，「一九九」的潮菜便是其中帶工之

景不足道。潮菜即潮菜。台北在這二十年來，以潮與粵子夥有問題呢！

有餐館開辦，這係上海所創的，川菜次之，第二是廣東菜，各地菜類好，其以湖南菜為第一，今日香港之第一是廣東菜。各埠雖有外灘不能與舊日上海，今日香港比。舊日的西菜主，鮮水豕是畢波人，次為豬蹄，而後豬，也有些特別好的，其次與牛與羊與雞手相若等。日香港，舊日廣州方面也是波波蹄的多。次為豬蹄，二觀西餅的第一洗即。又文。

大都以上海人。

舊日上海的外灘中，匈牙利菜是香港所無的。茲有之。香港亦亦曾傳得國菜的餐館。今日香港西餐館，則舊日上海所無了。日菜也應比日本上出而食，但日本山下並無舊日上海「六花園」那東京第一流排攤的餐館。日餐館中，也有比日本特殊的日本本從良。

舊港的西菜餐館，主因在原料上很便宜，西菜的菜肉，大平山下，牛扒的菜類最多，由于高級品運力不便，要菜也有高大利運船。供應各樣原料。舊港的西餐，要菜不及北與東京，原料

館，而用料按台北標準，足受到歡迎。在今日台北文

文雅

立子。

僑樂村

黃龍洞 老婦滅魔頭

[illegible]

鍾旣之情

• 行何 •

一逼得，她却把三傳是使方先生無話可說，她要送院了。這藥水逼着方先生一起到安眠藥成份很多生一起到濕腸可能會臨不你那邊去的，目前他們夫談談，方，都在醫院之中

村中人語

用車力

敢老

夜工

與美無關

入ま

左拔身退時，羅運向我微笑。

雨

走進那部職員專用的電梯。

咄

田神袋裏摸出那一塊紅寶石，她接過後道：「我很迷

交，交到
信，它

不是要我陪你到舞會去嗎？

阿曼還

